



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBOTM DP4600/DP4601 MONO DISPLAY PORTABLE USER GUIDE

Inhalt

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle zur Verwendung der MOTOTRBO Handfunkgeräteserie notwendigen Anleitungen und Informationen.

Wichtige Sicherheitshinweise	
Softwareversion	vi
Copyright für die Computer-Software	vii
Sicherheitshinweise für die Handhabung	viii
Erste Schritte Informationen zu diesem Benutzerhandbuch Von Ihrem Händler/Systemverwalter erhältliche Informationen	1
Inbetriebnahme Ihres Funkgeräts	2
Laden des Akkus	
Anbringen des Akkus	3
Anbringen der Antenne	3
Anbringen des Gürtelclips	
Anbringen des Universal-buchsenabdeckung	
(Staubkappe)	4
Finschalten des Funkgeräts	

	Einstellen der Lautstärke
3	edienelemente und Anzeigen
	Die Bedienelemente
	Programmierbare Tasten
	Zuweisbare Funkgerätfunktionen
	Zuweisbare Einstellungen oder
	Dienstprogrammfunktionen1
	Rauschsperre – Zum Umschalten der
	Rauschsperre zwischen hoch und normal 1
	Benutzung der Vier-Wege-Navigationstaste 1
	Aufrufen vorprogrammierter Funktionen 1
	Sendetaste (PTT)
	Umschalten zwischen analogem und digitalem
	Betriebsfunk
	IP-Site-Verbindung
	Capacity Plus1
	Linked Capacity Plus1
C	dentifizieren von Statusanzeigen1
	Displaysymbole
	Rufsymbole
	Erweiterte Menüsymbole1
	Mini-Hinweissymbole1
	Ausgang-Symbole (Gesendete Nachrichten)1
	Bluetooth-Symbole

LED-Anzeige	. 19
Anzeigetöne	. 20
Töne	
Ourchführung und Empfang von Rufen	. 21
Auswählen einer Zone	. 22
Auswählen eines Kanals	. 22
Empfangen und Beantworten eines Rufs	. 23
Empfangen und Beantworten eines	
Gruppenrufs	. 23
Empfangen und Beantworten eines Einzelrufs .	. 24
Empfangen eines Rundumrufs	. 24
Empfangen und Beantworten eines Selektivrufs	. 25
Durchführen eines Funkrufs	
Durchführen eines Rufs mit dem	
Kanalwahlschalter	
Durchführen eines Gruppenrufs	. 26
Durchführen eines Einzelrufs	
Durchführen eines Selektivrufs	. 29
Durchführen eines Gruppen- oder Einzelrufs	
mit der Schnellwahltaste	
Beenden eines Funkrufs	. 30
Repeater umgehen	. 31
Überwachungsfunktionen (Monitoring)	
Überwachen eines Kanals	. 31
Dauer-Monitor	. 32

Erweiterte Funktionen	33
Funkgerätkontrolle	34
Senden der Funkgerätkontrolle	34
Fern-Monitor	35
Einleiten von Fern-Monitor	35
Abschalten des Fern-Monitors	36
Scan-Listen	36
Anzeigen eines Scan-Listeneintrags	36
Bearbeiten der Scan-Liste	37
Hinzufügen eines neuen Eintrags in die	
Scan-Liste	
Löschen eines Scan-Listeneintrags	37
Einstellen und Bearbeiten des Prioritätsstatus	
eines Scan-Listeneintrags	
Scan	
Starten und Stoppen von Scan	
Beantworten eines Rufs während Suchlauf	
Unterdrücken eines Störkanals	
Wiederaufnahme eines Störkanals	
Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)	
Kontakteinstellungen	41
Durchführen eines Gruppenrufs vom	
Kontaktemenü	41
Durchführen eines Einzelrufs vom	40
Kontaktemenü	42

Standardeinstellung für Kontakte42	Beantworten eines Notrufalarms	50
Rufanzeigeeinstellungen	Senden eines Notrufalarms	51
Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für	Senden eines Notrufalarms mit Ruf	51
Hinweistöne43	Senden eines Notrufalarms mit nachfolgender	n
Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für	Sprachruf	52
Einzelrufe43	Neuinitalisierung eines Notruf-Modus	54
Aktivieren oder Deaktivieren von Ruftönen für	Verlassen des Notruf-Modus	54
Selektivrufe44	Textnachricht-Funktionen	55
Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für	Senden einer Quick Text-Nachricht	55
Textnachrichten44	Senden einer Quick Text-Nachricht mit der	
Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für	Schnellwahltaste	56
Telemetriestatus mit Text45	Verwaltung versagter Textnachrichten-	
Zuweisen von Ruftonarten45	übertragungen	56
Zunehmende Alarmtonlautstärke 46	Eine Textnachricht erneut senden	56
Ruflogfunktionen46	Eine Textnachricht weiterleiten	56
Ansicht letzter Anrufe	Verwaltung gesendeter Textnachrichten	57
Löschen eines Rufs aus einer Rufliste47	Ansicht einer gesendeten Textnachricht	
Ansicht von Details aus einer Rufliste47	Senden einer gesendeten Textnachricht	57
linweiston	Löschen aller gesendeten Textnachrichten	
Empfangen und Beantworten eines Hinweistons . 48	aus dem Ausgang	
Senden eines Hinweistons aus der Kontaktliste 48	Lesen einer Textnachricht	
Senden eines Hinweistons mit der	Verwaltung empfangener Textnachrichten	60
Schnellwahltaste49	Aufrufen/Ansicht einer Textnachricht aus	
Notrufbetrieb49	der Inbox	60
Empfangen eines Notrufalarms 50	Anzeigen einer Telemetrie-Status-	0.0
, •	Textnachricht aus der Inbox	60



Löschen einer Textnachricht aus der Inbox 61	Bluetooth-Betrieb	. 73
Löschen aller Textnachrichten aus der Inbox . 61	Suchen und Anschließen eines Bluetooth-	
Analog-Nachrichtengeber	Geräts	. 74
Senden von MDC-Nachrichten an die	Abkoppeln eines Bluetooth-Geräts	. 75
Funkzentrale 62	Umschalten zwischen eingebautem und	
Senden einer 5-Ton-Nachricht an einen Kontakt. 62	externem Lautsprecher (Audio-Routing)	. 75
Analog-Status-Update63	Anzeigen von Gerätedetails	. 75
Senden eines Status-Updates an einen	Mitteilungsliste	. 76
vorbestimmten Kontakt 63	Aufrufen der Mitteilungsliste	. 76
Anzeigen von 5-Ton-Status-Details 63	Nützliche Funktionen/Dienstprogramme	. 76
Verschlüsselt64	Ein-/Ausschalten der Funkgerätruf-/	
Dualton-Mehr-Frequenz-Verfahren (DTMF) 65	Hinweistöne	. 76
Multi-Site-Bedienelemente	Einstellen der	
Starten einer automatischen Site-Suche 66	Hinweistonlautstärke-Abweichung	. 77
Beenden einer automatischen Site-Suche 67	Ein-/Ausschalten des Funkgerätfreitons	. 77
Starten einer manuellen Site-Suche 67	Einstellen der Sendeleistung	. 78
Sicherheit	Einstellen der Helligkeit des Displays	. 78
Funkgerät deaktivieren	Einstellen der Displaybeleuchtung	. 78
Funkgerät aktivieren	Einstellen der Rauschsperre	. 79
Alleinarbeiterschutz	Ein-/Ausschalten des Startbildschirms	. 79
Passwort-geschützter Zugriff auf das Funkgerät 71	Sprache	. 80
Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort 71	Ein-/Ausschalten der Funkgerät-LED-Anzeige .	. 80
Entsperren des Funkgeräts 71	Ein- oder Ausschalten der VOX-Funktion	
Ein- und Ausschalten der Passwortsperre 72	(sprachgesteuerte Übertragung)	. 81
Ändern des Passworts 72		



Ein- oder Ausschalten der	
Zusatzkartenfunktion(en)	81
Bestimmen des Kabeltyps	82
Sprachansage	82
Rufweiterleitung	82
Menü-Timer	83
Analog-Mikrofonverstärkungsautomatik (AGC)	83
Digital-Mikrofonverstärkungsautomatik (AGC)	83
Intelligentes Audio	84
GPS	84
Aufrufen allgemeiner Funkgeräteinformationen	
Aufrufen der Akkudaten	85
Prüfen des Aliasnamens und der ID des	
Funkgeräts	
Aufrufen der Firmware- und Codeplug-Version.	
Aufrufen der GPS-Informationen	87
Bedienfeld-Programmiermodus (FPP)	87
Aufrufen des Bedienfeld-Programmiermodus	87
Bearbeiten von Parametern im Bedienfeld-	
Programmiermodus	87
Garantie für Akkus und Ladegeräte	88
Eingeschränkte Garantie	89

Wichtige Sicherheitshinweise

Produktsicherheit und Einhaltung der Strahlenschutzbedingungen



Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Produkts die mit Ihrem Funkgerät gelieferte Beilage über Produktsicherheit und Funkfrequenzstrahlung zum sicheren Betrieb des Funkgeräts.

ACHTUNG!

Zur Erfüllung der FCC/ICNIRP-HF-Strahlenschutzbedingungen ist dieses Funkgerät ausschließlich für den beruflichen Einsatz bestimmt. Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts die mit Ihrem Funkgerät gelieferte Beilage über Produktsicherheit und Funkfrequenzstrahlung (Motorola-Druckschrift-Nr. 6864117B25), die nützliche Informationen zur Einhaltung der Strahlenschutzbedingungen enthält.

Eine Auflistung der von Motorola genehmigten Antennen, Akkus und anderen Zubehörteilen finden Sie auf folgender Website:

http://www.motorolasolutions.com

Vi

Softwareversion

Alle in den folgenden Abschnitten beschriebenen Funktionen werden von der Funkgeräte-Softwareversion **R02.04.00** unterstützt.

Auf Seite 86 unter *Aufrufen der Firmware- und Codeplug-Version* erfahren Sie, wie Sie die Software-Version Ihres Funkgeräts abfragen können.

Weitere Informationen zu den unterstützten Funktionen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Copyright für die Computer-Software

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte werden zum Teil mit urheberrechtlich geschützten Motorola-Software-Programmen ausgeliefert, die in Halbleiterspeichern oder auf anderen Medien gespeichert sind. Nach den Gesetzen der USA und anderer Staaten sind bestimmte exklusive Rechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich aber nicht nur Rechte der Vervielfältigung, ausschließlich der Firma Motorola vorbehalten. Demzufolge dürfen urheberrechtlich geschützte Motorola Software-Programme, die zusammen mit den in dem vorliegenden Handbuch beschriebenen Produkten ausgeliefert werden, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola weder kopiert, reproduziert, modifiziert, analysiert (Reverse Engineering) noch in irgendeiner Weise weiter vertrieben werden. Des Weiteren bedeutet der Erwerb von Motorola-Produkten in keiner Weise den Erwerb einer Lizenz für die mitgelieferten Produkte, die durch Schutzrechte oder Schutzrechtsanmeldungen der Firma Motorola geschützt sind. Der Käufer erhält mit dem Erwerb lediglich die normale Berechtigung, das Produkt in der dafür vorgesehenen Form und in rechtmäßiger Weise zu benutzen.

Die in diesem Produkt eingebettete AMBE+2TM Sprachcodierungstechnologie ist durch geistiges Eigentum und Urheberrechte einschließlich Patentansprüche, Copyrights und Industriegeheimnisvorgaben von Digital Voice Systems, Inc. geschützt.

Die Nutzung dieser Sprachcodierungstechnologie wird ausschließlich in Verbindung mit der Nutzung dieser Kommunikationsausrüstung genehmigt. Benutzern dieser Technologie ist jeder Versuch, die Zielsprache/den Objektcode zu entkompilieren, analysieren (Reverse Engineering) oder auf jegliche andere Art in eine lesbare Form zu übertragen, ausdrücklich untersagt.

U.S. Pat. Nr. 5,870,405, 5,826,222, 5,754,974, 5,701,390, 5,715,365, 5,649,050, 5,630,011, 5,581,656, 5,517,511, 5,491,772, 5,247,579, 5,226,084 und 5,195,166.



Sicherheitshinweise für die Handhabung

Das MOTOTRBO Digital-Handfunkgerät erfüllt die Bedingungen der Schutzart IP57, d.h. es ist widrigen Einsatzbedingungen wie z.B. Untertauchen in Wasser gewachsen.

- Wurde das Funkgerät in Wasser getaucht, ist es gut zu schütteln, um es von eventuell im Lautsprechergitter und im Mikrofonanschluss befindlichem Wasser zu befreien. Dort eingedrungenes Wasser könnte die Audioleistung verringern.
- Wenn der Akkukontaktbereich des Funkgeräts mit Wasser in Kontakt gekommen ist, sind die Akkukontakte am Funkgerät und am Akku zu reinigen und zu trocknen, bevor der Akku am Funkgerät angebracht wird. Restfeuchtigkeit an den Kontakten könnte das Funkgerät kurzschließen.
- Wenn das Funkgerät in eine korrodierende Flüssigkeit (z.B. Salzwasser) getaucht wurde, ist es mit sauberem Süßwasser abzuspülen. Anschließend müssen Funkgerät und Akku abgetrocknet werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenflächen des Funkgeräts eine verdünnte Lösung aus einem milden Spülmittel und frischem Wasser (d.h. ein Teelöffel Spülmittel auf 4 Liter Wasser).
- Die Entlüftungsöffnung am Funkgerätgehäuse unter dem Akkukontakt ermöglicht den Druckausgleich im Funkgerät. Stochern Sie nie in diese Öffnung, da dadurch ein Leckweg in

- das Funkgerät entstehen kann, so dass das Funkgerät seine Wasserdichtheit verlieren würde.
- Die Entlüftungsöffnung darf auf keinen Fall blockiert oder verdeckt werden, auch nicht mit einem Etikett.
- Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnung nicht mit öligen Stoffen in Kontakt kommt.
- Das Funkgerät mit ordnungsgemäß angebrachter Antenne ist für eine Wasserdichtheit bis maximal einen (1) Meter und maximal 30 Minuten ausgelegt. Bei Überschreiten der maximalen Fintauchtiefe oder Fintauchdauer oder Gebrauch des Funkgeräts ohne Antenne kann das Funkgerät beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Funkgerät nicht mit einem Hochdruckstrahl. da dieser Druck für die vorgesehene Wasserdichtheit (d.h. Druck in 1 m Tiefe) zu hoch ist und eventuell Wasser in das Funkgerät eindringen lässt.



Das Funkgerät darf nicht zerlegt werden, da seine Dichtungen dadurch beschädigt werden könnten und es undicht werden könnte. Die Wartung des Funkgeräts darf ausschließlich im Wartungszentrum durchgeführt werden, das Warnhinweis zum Testen und Ersetzen der Dichtungen am Funkgerät eingerichtet ist.

Erste Schritte

Nehmen Sie sich bitte einen Augenblick Zeit für folgende Abschnitte:

Informationen zu diesem Benutzerhandbuch...... Seite 1
Von Ihrem Händler/Systemverwalter erhältliche
Informationen Seite 1

■ Informationen zu diesem Benutzerhandbuch

In diesem Handbuch wird die grundlegende Bedienung der MOTOTRBO Handfunkgeräte beschrieben.

Es kann jedoch sein, dass Ihr Händler oder Systemverwalter Ihr Funkgerät an Ihre speziellen Anforderungen und Bedürfnisse angepasst hat. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemverwalter oder Händler in Verbindung.

In dieser Veröffentlichung werden die nachstehenden Symbole verwendet, um zwischen Funktionsmerkmalen ausschließlich im analogen Betriebsfunk bzw. ausschließlich im ditigalen Betriebsfunk zu unterscheiden:



Bedeutet Funktionsmerkmal ausschließlich für analogen Betriebsfunk.



Bedeutet Funktionsmerkmal ausschließlich für digitalen Betriebsfunk.

Bei Funktionsmerkmalen, die im analogen **und** im digitalen Betriebsfunk verfügbar sind, wird **kein** Symbol angezeigt.

Weitere Informationen über Merkmale, die im Multi-Site-Betriebsfunk zur Verfügung stehen, finden Sie unter *IP-Site-Verbindung* auf Seite 13.

Ausgewählte Funktionsmerkmale sind **auch** im Single-Site-Bündelfunkbetrieb für einzelne Sites, Capacity Plus, verfügbar. Weitere Angaben über *Capacity Plus* finden Sie auf Seite 13

Ausgewählte Merkmale stehen **auch** im Multi-Site-Bündelfunkbetrieb Linked Capacity Plus zur Verfügung. Weitere Informationen über *Linked Capacity Plus* finden Sie auf Seite 14.

Von Ihrem Händler/Systemverwalter erhältliche Informationen

Für folgende Auskünfte setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemverwalter oder Händler in Verbindung:

- Wurden voreingestellte Betriebsfunkkanäle bereits in das Funkgerät einprogrammiert?
- Welche Tasten wurden bereits zum Aufrufen anderer Funktionen programmiert?
- Welche zusätzlichen Zubehörteile kommen Ihren Bedürfnissen entgegen?
- Wie sehen die besten Vorgehensweisen für die effektive Nutzung von Funkgeräten aus?
- Welche Wartungsmaßnahmen können zu einer längeren Lebensdauer von Funkgeräten beitragen?

Inbetriebnahme Ihres Funkgeräts

Bauen Sie das Funkgerät wie im Folgenden beschrieben zusammen:

Laden des Akkus	Seite 2
Anbringen des Akkus	Seite 3
Anbringen der Antenne	Seite 3
Anbringen des Gürtelclips	Seite 4
Anbringen des Universal-buchsenabdeckung	
(Staubkappe)	Seite 4
Einschalten des Funkgeräts	Seite 5
Einstellen der Lautstärke	Seite 6

Laden des Akkus

Ihr Funkgerät wird für optimale Leistung mit einem von Motorola zugelassenen Nickel-Metallhydrid- (NiMH) oder einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Laden Sie Akkus *ausschließlich* in einem Motorola-Ladegerät laut den Anweisungen im Handbuch für das Ladegerät auf, um eventuelle Schäden zu vermeiden und die Garantiebedingungen einzuhalten.

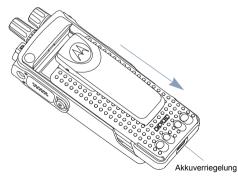
Um die optimale Leistung des Funkgeräts sicherzustellen, ist ein neuer Akku vor dem Erstgebrauch 14 bis 16 Stunden aufzuladen.

WICHTIG:

Für eine optimierte Batterielebensdauer und zum Erhalten wertvoller Batteriedaten müssen IMPRES-Akkus **IMMER** in einem IMPRES-Ladegerät geladen werden. Für IMPRES-Akkus, die ausschließlich mit IMPRES-Ladegeräten aufgeladen werden, wird die Motorola Premium Standard-Akkugarantie um sechs Monate verlängert.

Richten Sie den Akku auf die Führung an der Rückseite des Funkgeräts aus. Setzen Sie den Akku fest auf und schieben Sie ihn aufwärts, bis die Verriegelung einrastet. Schieben Sie die Akkuverriegelung in die Sperrposition.





Zum Entfernen des Akkus schalten Sie das Funkgerät aus. Schieben Sie die Akkuverriegelung in die gelöste Position und schieben Sie den Akku abwärts aus der Führung heraus.

Anbringen der Antenne

Schalten Sie das Funkgerät aus, stecken Sie die Antenne in die Fassung und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.



Zum Entfernen der Antenne drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn.



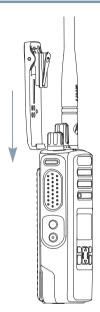
Warnhinweis

Muss eine Antenne ersetzt werden, ist sicherzustellen, dass ausschließlich MOTOTRBO Antennen verwendet werden. Die Verwendung anderer Antennen verursacht Schäden am Funkgerät.

Anbringen des Gürtelclips

Richten Sie die Aussparungen des Clips auf die am Akku aus und drücken Sie den Clip bis zum hörbaren Einrasten nach unten.

Zum Entfernen des Clips drücken Sie den Gürtelclipauslöser vom Akku weg (mit Hilfe eines Schlüssels ist das eventuell einfacher). Danach schieben Sie den Clip aufwärts vom Funkgerät weg.



Anbringen des Universalbuchsenabdeckung (Staubkappe)

Die Universalbuchse befindet sich auf der Antennenseite des Funkgeräts. Sie wird zum Anschluss von MOTOTRBO Zubehör an das Funkgerät verwendet.



Stecken Sie das mit Haken versehene Ende der Abdeckung in die Ritzen oberhalb des Universalanschlusses. Drücken Sie die Abdeckung nach unten, so dass der untere Ansatz fest im HF-Anschluss einrastet.

Drehen Sie die Flügelschraube im Uhrzeigersinn, um die Abdeckung am Funkgerät zu befestigen.

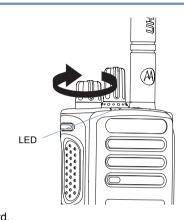
Zum Entfernen der Universalanschlussabdeckung drücken Sie in Abwärtsrichtung auf die Abdeckung und drehen die Flügelschraube gegen den Uhrzeigersinn.

Bringen Sie die Staubkappe wieder an, wenn die Universalbuchse nicht mehr benutzt wird.

Einschalten des Funkgeräts

Drehen Sie den Ein/Aus/
Lautstärkeregler im
Uhrzeigersinn, bis Sie ein
Klicken hören. Im Display
wird kurz MOTOTRBO (TM)
angezeigt, gefolgt von einer
Begrüßungsnachricht oder
einem Begrüßungsbild.

Die LED leuchtet grün und der Ausgangsbildschirm leuchtet auf, wenn die Hintergrundbeleuchtung so eingestellt ist, dass sie automatisch eingeschaltet wird.



HINWEIS: Ist die LED-Anzeige deaktiviert, leuchtet der Ausgangsbildschirm beim Einschalten nicht auf (siehe Ein-/Ausschalten der Funkgerät-LED-Anzeige auf Seite 80).

Sie hören einen kurzen Ton, der anzeigt, dass der Einschalttest erfolgreich durchgeführt wurde.

HINWEIS: Sind die Funkgerätruf-/Hinweistöne deaktiviert, ertönt beim Einschalten kein Ton (siehe *Ein-/Ausschalten der Funkgerätruf-/Hinweistöne* auf Seite 76).

Wenn sich Ihr Funkgerät nicht einschalten lässt, prüfen Sie nach, ob der Akku geladen und ordnungsgemäß eingelegt ist. Gelingt es trotzdem nicht, das Funkgerät einzuschalten, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

Zum Ausschalten des Funkgeräts drehen Sie diesen Regler gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören. Das Funkgerätdisplay zeigt kurz Gerät wird abgesch an.

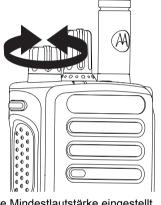
■ Einstellen der Lautstärke

Zum Höherstellen der Lautstärke drehen Sie den Ein/Aus/Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn.

Zum Leiserstellen der Lautstärke drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn.

HINWEIS: Ihr Funkgerät kann auf eine Mindestlautstärke programmiert werden. Die Lautstärke kann dann nicht

niedriger als



diese einprogrammierte Mindestlautstärke eingestellt werden. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemverwalter oder Händler in Verbindung.

Bedienelemente und Anzeigen

Nehmen Sie sich bitte einen Augenblick Zeit für folgende Abschnitte:

Die Bedienelemente	. Seite 7
Programmierbare Tasten	. Seite 8
Benutzung der Vier-Wege-Navigationstaste	Seite 10
Aufrufen vorprogrammierter Funktionen	Seite 11
Sendetaste (PTT)	Seite 11
Umschalten zwischen analogem und digitalem	
Betriebsfunk	Seite 12
IP-Site-Verbindung	Seite 13
Capacity Plus	Seite 13
Linked Capacity Plus	Seite 14

Die Bedienelemente



- Kanalwahlschalter*
- Ein/Aus/Lautstärkeregler
- 3 LED-Anzeige

- Seitentaste 1**
- Sendetaste (PTT)
- Seitentaste 2**
- Seitentaste 3**
- Nordere Taste P1**
- Menü/OK-Taste
- 4-Wege-Navigationstaste
- Zurück/Ausgangstaste
- Vordere Taste P2**
- 13 Display
- Mikrofon
- 15 Lautsprecher
- 16 Universalanschluss für Zubehör
- Notruftaste**
- 18 Antenne

^{*} Funkgeräte mit Display haben einen Kanaldrehschalter ohne Anschlag

^{**} Diese Tasten können programmiert werden.

Programmierbare Tasten

Diese Tasten können von Ihrem Händler vorprogrammiert werden. Sie dienen dann, ie nachdem, wie lange sie gedrückt werden, zum Direktzugriff auf verschiedene Funktionen oder auf voreingestellte Kanäle/Gruppen:

- Kurz drücken Kurz drücken
- Lang drücken Für die vorprogrammierte Zeitdauer gedrückt halten
- Halten Taste gedrückt halten.

HINWEIS: Die vorprogrammierte Zeitdauer für einen Tastendruck gilt für alle zuweisbaren Funkgerät-/ Dienstprogrammfunktionen und Einstellungen. Weitere Informationen über die vorprogrammierte Tastendruckdauer der Notruffaste finden Sie unter Notrufbetrieb auf Seite 49.

Zuweisbare Funkgerätfunktionen

BluetoothTM Audio-Umschalttaste – Schaltet die Audioausgabe auf den eingebauten Lautsprecher des Funkgeräts bzw. das Bluetooth-fähige Zubehör um.

Kontakte – Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste.

Hinweiston – Bietet direkten Zugriff auf die Kontaktliste. Sie können dann einen Kontakt auswählen, an den ein Hinweiston (Anrufton) gesendet werden kann.

Rufweiterleitung – Schaltet die Rufweiterleitung ein bzw. aus.

Ruf-Log – Zur Auswahl der Ruflogliste.

Sprachansage für Kanal - Sprachansage von Zonen- und Kanalnachrichten für den aktuellen Kanal. Diese Funktion ist nur bei aktivierter Sprachansage verfügbar.

Notruf – Je nach Programmierung wird ein Notrufalarm oder ein Notruf eingeleitet oder abgebrochen.

Intell. Audio Ein/Aus - Schaltet (intelligentes) Smart-Audio ein bzw. aus.

Manuelles Site-Roaming*[‡] Suche.



- Startet die manuelle Site-

Mikrofon-AGC Ein/Aus – Schaltet die Verstärkungsautomatik (AGC) des eingebauten Funkgerätmikrofons ein bzw. aus. Während einer Bluetooth-Session ist diese Funktion nicht verfügbar.

Monitor – Überwacht einen gewählten Kanal auf Aktivität.

* In Capacity Plus nicht zutreffend [‡] In Linked Capacity Plus nicht verfügbar Störkanal löschen*[‡] – Entfernt unerwünschten Kanal (mit Ausnahme des gewählten Kanals) vorübergehend aus der Scan-Liste. Mit dem gewählten Kanal ist die vom Benutzer gewählte Zone/Kanal-Kombination gemeint, von der aus Scannen gestartet wird.

Schnellwahltaste – Leitet einen vordefinierten Einzel- oder Gruppenruf, einen Hinweiston oder eine Quick Text-Nachricht direkt ein.

Zusatzkartenfunktion – Schaltet Zusatzkartenfunktion(en) für Kanäle mit aktivierter Zusatzkarte ein oder aus.

Dauer-Monitor* – Überwacht einen gewählten Kanal auf sämtlichen Funkverkehr, bis die Funktion deaktiviert wird.

Verschlüsselt 📵 – Schaltet Verschlüsselung ein oder aus.

Funkgerät-Aliasname und -ID – liefert Aliasnamen und ID.

Funkgerätkontrolle — Stellt fest, ob das Funkgerät in einem System aktiv ist.

Funkgerät aktivieren — Ermöglicht die Fernaktivierung eines Zielfunkgeräts.

Funkgerät deaktivieren — Ermöglicht die Ferndeaktivierung eines Zielfunkgeräts.

Fern-Monitor — Schaltet das Mikrofon eines Zielfunkgeräts ein, ohne dies anzuzeigen.

Repeater/Repeater umgehen* — Zum Umschalten zwischen Einsatz eines Repeaters und direkter Übertragung an ein anderes Funkgerät.

Scan*[‡] - Schaltet Scan ein und aus.

Site-Sperre Ein/Aus* — Schaltet die Funktion automatisches Site-Roaming ein bzw. aus.

Status – Wählt das Statuslistenmenü aus.

Telemetriesteuerung — Steuert den Ausgabe-Pin eines lokalen oder entfernten Funkgeräts.

Textnachricht – Zur Wahl des Textnachrichtenmenüs.

Rufunterbrechungstaste (Fernschlusstasten) — Unterbricht den Sendevorgang eines fernüberwachten Funkgeräts, ohne dies anzuzeigen, oder einen laufenden unterbrechbaren Ruf, um den Kanal freizumachen.

Sprachansage Ein/Aus – Schaltet die Sprachansage ein bzw. aus.

 $\label{eq:continuous} \textbf{Sprachgesteuerte \"{U}bertragung (VOX)} - \text{schaltet VOX ein oder aus.}$

Zone – Ermöglicht das Auswählen einer Zone aus einer Zonenliste.

* In Capacity Plus nicht zutreffend [‡] In Linked Capacity Plus nicht verfügbar

Zuweisbare Einstellungen oder Dienstprogrammfunktionen

 $\label{eq:linear_problem} \textbf{Alle T\"{o}ne/Hinweist\"{o}ne} - Schaltet \ \text{alle T\"{o}ne} \ \text{und Hinweist\"{o}ne} \ \text{ein} \\ \text{und aus.}$

Hintergrundbeleuchtung Ein/Aus – Schaltet die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein bzw. aus.

Helligkeit – Stellt die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung ein.

 $\label{eq:Display-Modus} \textbf{Display-Modus} - \textbf{Schaltet den Tag/Nacht-Displaymodus ein bzw.} \\ \textbf{aus.}$

Leistungspegel – Zum Umschalten des Sendeleistungspegels zwischen Hoch und Niedrig.

Rauschsperre — Zum Umschalten der Rauschsperre zwischen hoch und normal.

Benutzung der Vier-Wege-Navigationstaste

Mit der Vier-Wege-Navigationstaste können Sie durch Menüs blättern, Werte erhöhen/verringern und senkrecht navigieren.

Kategorie		◀ oder ▶
Menü	Senkrechte Navigation	-
Listen	Senkrechte Navigation	-
Details	Senkrechte Navigation	Vorheriger/Nächster Punkt

Sie können die Vier-Wege-Navigationstaste als einen Nummern-, Alias- oder Freitexteditor verwenden.

Editorkategorie	→ oder ▼	d oder b
Nummer	-	Links: Letzte Stelle wird gelöscht Rechts: –
Alias	-	Cursor wird um ein Zeichen nach links/ rechts bewegt
Freitext	Cursor wird auf-/ abwärts bewegt	Cursor wird um ein Zeichen nach links/ rechts bewegt
Zahlenwerte	Erhöhen/Verringern	-

Aufrufen vorprogrammierter Funktionen

Sie können verschiedene Funkgerätfunktionen auf folgende Arten aufrufen:

 Durch kurzes oder langes Drücken der jeweiligen programmierbaren Taste.



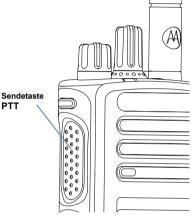
ODFR

- Mithilfe der Vier-Wege-Navigationstaste wie folgt:
- 1 Drücken Sie , um das Menü aufzurufen. Drücken Sie die gewünschte Seite von , um die Menüfunktionen aufzurufen.
- 2 Zum Auswählen einer Funktion oder zum Aufrufen eines Untermenüs drücken Sie
- 3 Drücken Sie (*) um zur vorhergehenden Menüebene oder zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren. Durch langes Drücken von (*) kehren Sie zum Ausgangsbildschirm zurück.

HINWEIS: Das Funkgerät verlässt ein Menü nach einer bestimmten Zeit automatisch und kehrt zum Ausgangsbildschirm zurück.

Sendetaste (PTT)

Die Sendetaste (PTT) seitlich am Funkgerät erfüllt zwei grundlegende Zwecke:



 Während eines Rufs wird durch Betätigung der Sendetaste (PTT) mit anderen am Ruf beteiligten Funkgeräten kommuniziert.

Halten Sie die **Sendetaste (PTT)** zum Sprechen gedrückt. Geben Sie die **Sendetaste (PTT)** zum Hören frei.

Wenn die **Sendetaste (PTT)** gedrückt wird, wird das Mikrofon aktiviert.

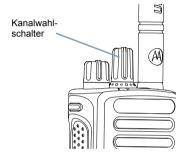
 Wird gerade kein Ruf getätigt, wird die Sendetaste (PTT) zur Durchführung eines neuen Rufs verwendet (siehe Durchführen eines Funkrufs auf Seite 26). Ist die Freitonfunktion (siehe **Ein-/Ausschalten des Funkgerätfreitons** auf Seite 77) oder der Mithörton (Sidetone)

aktiviert, warten Sie auf das Ende des kurzen Hinweistons, bevor Sie sprechen.

- Während eines Rufs und wenn die Funktion 'Kanal freiAnzeige' an Ihrem Funkgerät aktiviert ist (wird von Ihrem
 Händler programmiert), hören Sie einen kurzen Hinweiston,
 sobald die **Sendetaste (PTT)** am Zielfunkgerät (das Ihren Ruf
 empfangende Funkgerät) freigegeben wird, der Ihnen mitteilt,
 dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.
- Sie hören auch einen ununterbrochenen Sendesperrenton, wenn Ihr Ruf unterbrochen wird, z.B. wenn das Funkgerät einen Notruf empfängt. Der Sperrton weist Sie darauf hin, dass Sie Ihre Sendetaste freigeben müssen.

Umschalten zwischen analogem und digitalem Betriebsfunk

Jeder Kanal Ihres Funkgeräts kann als analoger Betriebsfunkkanal oder als digitaler Betriebsfunkkanal konfiguriert werden. Schalten Sie mit dem Kanalwahlschalter zwischen analogem und digitalem Kanal um.



Wenn Sie von digital auf analog umschalten, sind bestimmte Funktionen nicht verfügbar. Dies wird durch die Symbole für die digitalen Funktionen (wie z.B. Nachrichten) angezeigt, die im Analogmodus grau hervorgehoben erscheinen. Deaktivierte Funktionen werden im Menü "versteckt".

Ihr Funkgerät verfügt auch über Funktionen, die sowohl analog als auch digital verfügbar sind. Es gibt dabei geringe Unterschiede in der Funktionsweise, die die Leistung des Funkgeräts jedoch **NICHT** beeinflussen

HINWEIS: Im Modus Dual-Scan schaltet das Funkgerät ebenfalls zwischen digitalem und analogem Modus um (siehe **Scan** auf Seite 38).

IP-Site-Verbindung

Mithilfe dieser Funktion kann das Funkgerät über ein IP-Netz (Internetprotokoll) Verbindung mit verschiedenen verfügbaren Sites aufnehmen und somit seinen Betriebsfunk-Kommunikationsbereich über die Reichweite einer einzelnen Site hinaus ausdehnen.

Verlässt das Funkgerät den Bereich einer Site und tritt in den Bereich einer anderen ein, nimmt es mit dem Repeater der neuen Site Verbindung auf, um Rufe/Datenübertragungen zu senden bzw. zu empfangen. Je nach Funkgeräteeinstellungen erfolgt dies automatisch oder manuell

Lautet die Einstellung auf automatisch, durchsucht das Funkgerät alle verfügbaren Sites, wenn das Signal der aktuell verwendeten Site schwach ist oder das Funkgerät kein Signal der aktuellen Site ausfindig machen kann. Das Funkgerät wechselt dann auf den Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert (Empfangssignalstärke).

Bei einer manuellen Site-Suche sucht das Funkgerät nach der nächsten, derzeit in Reichweite befindlichen Site der Roam-Liste (die aber vielleicht nicht das stärkste Signal bietet) und wechselt auf diese über.

HINWEIS: Auf jedem Kanal kann Scan oder Roam aktiviert werden, nicht jedoch beide Funktionen gleichzeitig.

Kanäle, für die diese Funktion aktiviert ist, können einer bestimmten Roam-Liste hinzugefügt werden. Während des automatischen Roaming-Suchlaufs durchsucht das Funkgerät den Kanal/die Kanäle der Roaming-Liste, um die beste Site zu finden.

Eine Roaming-Liste unterstützt bis zu 16 Kanäle (einschließlich des gewählten Kanals).

Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roaming-Liste ist nicht möglich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Capacity Plus

Capacity Plus ist eine Single-Site-Bündelfunkkonfiguration des MOTOTRBO-Funksystems, die mithilfe mehrerer verfügbarer Kanäle hunderte von Benutzern und bis zu 254 Gruppen unterstützt. Dadurch kann Ihr Funkgerät im Repeater-Modus die verfügbare Zahl vorprogrammierter Kanäle effizient nutzen.

Symbole für in Capacity Plus nicht verfügbare Funktionen stehen im Menü nicht zur Verfügung. Wird durch Drücken einer programmierbaren Taste eine Funktion aufgerufen, das für Capacity Plus nicht verfügbar ist, ertönt ein negativer Anzeigeton.

Ihr Funkgerät hat auch Funktionen, die im digitalen Betriebsfunk, im IP-Site-Verbindungsmodus in Capacity Plus und in Linked Capacity Plus verfügbar sind. Die kleineren Funktionsunterschiede der jeweiligen Merkmale haben **KEINEN** Einfluss auf die Leistung Ihres Funkgeräts.

Weitere Informationen über dieses System erhalten Sie von Ihrem Systemverwalter oder Händler.

Linked Capacity Plus <a>n

Linked Capacity Plus ist eine Multi-Site-Mehrkanal-Bündelfunkkonfiguration des MOTORTRBO-Funksystems, die die besten Eigenschaften von Capacity Plus und IP-Site-Verbindung in sich vereint.

Mithilfe von Linked Capacity Plus kann das Funkgerät über ein IP-Netz (Internetprotokoll) Verbindung mit verschiedenen verfügbaren Sites aufnehmen und somit seinen Bündelfunk-

Kommunikationsbereich über die Reichweite einer einzelnen Site hinaus ausdehnen. Indem es die insgesamt verfügbare Zahl programmierter Kanäle, die von jeder der verfügbaren Sites unterstützt werden, effizient nutzt, steigert Linked Capacity Plus auch die Kapazität.

Verlässt das Funkgerät den Bereich einer Site und tritt in den Bereich einer anderen ein, nimmt es mit dem Repeater der neuen Site Verbindung auf, um Rufe/Datenübertragungen zu senden bzw. zu empfangen. Je nach Funkgeräteeinstellungen erfolgt dies automatisch oder manuell.

Lautet die Einstellung auf automatisch, durchsucht das Funkgerät alle verfügbaren Sites, wenn das Signal der aktuell verwendeten Site schwach ist oder das Funkgerät kein Signal der aktuellen Site ausfindig machen kann. Das Funkgerät wechselt dann auf den Repeater mit dem höchsten RSSI-Wert (Empfangssignalstärke).

Bei einer manuellen Site-Suche sucht das Funkgerät nach der nächsten, derzeit in Reichweite befindlichen Site der Roam-Liste (die aber vielleicht nicht das stärkste Signal bietet) und wechselt auf diese über. Jeder Kanal, auf dem Linked Capacity Plus aktiviert ist, kann in eine Roaming-Liste aufgenommen werden. Während des automatischen Roaming-Suchlaufs durchsucht das Funkgerät diese Kanäle, um die beste Site zu finden.

HINWEIS: Manuelles Hinzufügen oder Löschen von Einträgen der Roaming-Liste ist nicht möglich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Wie auch bei Capacity Plus stehen Symbole für in Linked Capacity Plus nicht verfügbare Funktionen im Menü nicht zur Verfügung. Wird durch Drücken einer programmierbaren Taste eine Funktion aufgerufen, die für Linked Capacity Plus nicht verfügbar ist, ertönt ein negativer Anzeigeton.

Weitere Informationen über dieses System erhalten Sie von Ihrem Systemverwalter oder Händler.

Identifizieren von Statusanzeigen

Das Funkgerät zeigt seinen jeweiligen Betriebsstatus durch Folgendes an:

Displaysymbole	Seite 15
Rufsymbole	Seite 17
Erweiterte Menüsymbole	Seite 17
Mini-Hinweissymbole	Seite 18
Ausgang-Symbole (Gesendete Nachrichten)	Seite 18
LED-Anzeige	Seite 19
Töne	Seite 21
Anzeigetöne	Seite 20

Displaysymbole

Die Schwarzweiß-Flüssigkristallanzeige (LCD), 132 x 72 Pixel, des Funkgeräts zeigt den Funkgerätstatus, Texteingaben und Menüeingaben an.

Die folgenden Symbole werden in der Statusleiste am oberen Rand des Displays angezeigt. Die Symbole werden in der Statusleiste von links nach rechts in der Reihenfolge ihres Anzeigezeitpunkts/ihrer Benutzung angezeigt. Sie sind kanalspezifisch.



Empfangssignalstärke (RSSI)

Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke an. Vier Balken bedeuten, dass das Signal ausgezeichnet ist. Dieses Symbol wird nur während des Empfangs angezeigt.



Akku

Die Anzahl der Balken (0-4) zeigt die verfügbare Ladekapazität an.

Blinkt, wenn Akku fast leer ist.



Bluetooth

Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert, es besteht aber keine Verbindung mit einem abgesetzten Bluetooth-Gerät.



Bluetooth angeschlossen

Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert. Das Symbol leuchtet, wenn ein Bluetooth-Gerät (oder mehrere) angeschlossen ist.

* In Capacity Plus nicht zutreffend ‡ In Linked Capacity Plus nicht verfügbar



Notruf

Das Funkgerät befindet sich im Notruf-Modus.



Mitteilungen

Es sind Mitteilungen vorhanden.



Scan-Funktion ist aktiviert.



Das Funkgerät erfasst Aktivität auf dem Kanal/bei der Gruppe, der/die auf Priorität 1 eingestellt ist.



Das Funkgerät erfasst Aktivität auf dem Kanal/bei der Gruppe, der/die auf Priorität 2 eingestellt ist.



Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)

Das Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan) ist aktiviert.

Monitor (Überwachung)

Der gewählte Kanal wird überwacht.



Repeater umgehen*[‡]

Da kein Repeater vorhanden ist, ist das Funkgerät derzeit auf direkte Funkgerät-zu-Funkgerät-Kommunikation konfiguriert.



Site Roaming* (III)

Die Site-Roaming-Funktion ist aktiviert.





Die Verschlüsseln-Funktion ist aktiviert.



Ungesichert (1)



Die Verschlüsseln-Funktion ist deaktiviert.



GPS verfügbar 📵



Die GPS-Funktion ist aktiviert. Das Symbol leuchtet. wenn eine Positionsfestlegung verfügbar ist.



GPS nicht verfügbar/außer Funkreichweite



GPS ist aktiviert, aber es werden keine Satellitendaten empfangen.



Zusatzkarte

Die Zusatzkarte ist aktiviert.



Zusatzkarte aus

Die Zusatzkarte ist deaktiviert.



Töne deaktivieren

Töne sind abgestellt.





Funkgerät ist auf niedrige Leistung eingestellt.



Funkgerät ist auf hohe Leistung eingestellt.

* In Capacity Plus nicht zutreffend [‡] In Linked Capacity Plus nicht verfügbar

16

Rufsymbole

Die folgenden Symbole werden während eines Rufs im Display des Funkgeräts angezeigt. Diese Symbole werden auch in der Kontaktliste angezeigt, um den ID-Typ anzugeben.



Einzelruf

Ein Einzelruf wird gerade getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf einen Teilnehmeraliasnamen bzw. eine Teilnehmer-ID (Nummer) hin.



Gruppenruf/Rundumruf

Ein Gruppenruf oder Rundumruf wird gerade getätigt. In der Kontaktliste weist das Symbol auf einen Gruppenaliasnamen bzw. eine Gruppen-ID (Nummer) hin.

■ Erweiterte Menüsymbole

Die folgenden Symbole tauchen neben Menüpunkten mit zwei Optionen oder als Anzeige dafür auf, dass es ein Untermenü mit zwei Optionen gibt.



Kontrollkästchen (leer)

Zeigt an, dass der Menüpunkt nicht ausgewählt wurde.



Kontrollkästchen (markiert)

Zeigt an, dass der Menüpunkt ausgewählt wurde.

Schwarzes Kästchen

Zeigt die für den Menüpunkt mit einem Untermenü gewählte Option an.

Mini-Hinweissymbole

Die folgenden Symbole tauchen jeweils kurz im Display des Funkgeräts auf, nachdem eine Aktion zur Durchführung einer Aufgabe durchgeführt wurde.



Übertragung erfolgreich (positiv)

Erfolgreiche Durchführung der Aktion.



Übertragung erfolglos (negativ)

Gescheiterte Durchführung der Aktion.



Übertragung läuft (Übergangszustand)

Das Gerät sendet. Dieses dynamische Symbol wird vor der Anzeige der erfolgreichen bzw. gescheiterten Übertragung angezeigt.

Ausgang-Symbole (Gesendete Nachrichten)

Die folgenden Symbole werden im Ordner "Ausgang" angezeigt.



Erfolgreich gesendet

ODER Die Textnachricht wurde erfolgreich gesendet.





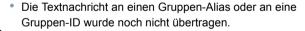
Senden versagt

ODER Die Textnachricht kann nicht gesendet werden.



Im Gang







 Die Textnachricht an einen Teilnehmer-Alias oder an eine Teilnehmer-ID wurde noch nicht übertragen, da noch auf eine Quittierung gewartet wird.

Bluetooth-Symbole

Die folgenden Symbole werden auch neben Einträgen in der Liste der verfügbaren Bluetooth-fähigen Geräte angezeigt und geben den Gerätetyp an.



Bluetooth-Datengerät

Bluetooth-fähiges Datengerät wie z. B. ein Scanner.



Bluetooth-Audiogerät

Bluetooth-fähiges Audiogerät wie z. B. ein Kopfhörer.

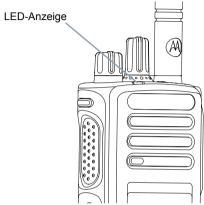


Bluetooth-PTT-Gerät

Bluetooth-fähiges PTT-Gerät wie z. B. ein POD-Gerät (nur PTT/Sendetaste).

LED-Anzeige

Die LED-Anzeige zeigt den Betriebsstatus Ihres Funkgeräts an.



Rot blinkend – das Funkgerät sendet mit geringer Akkuleistung, empfängt einen Notruf oder der Selbsttest beim Einschalten hat versagt.

Grün – Funkgerät schaltet sich gerade ein oder sendet.

Grün blinkend – Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten ohne aktivierte Verschlüsselung oder erfasst Funkaktivität.

Doppelt grün blinkend – Funkgerät empfängt einen Ruf oder Daten mit aktivierter Verschlüsselung .

Gelb – Funkgerät überwacht einen Betriebsfunkkanal.

Gelb blinkend – Funkgerät sucht nach Aktivität (d.h. führt Scan durch) oder empfängt einen Hinweiston bzw. alle lokalen Linked Capacity Plus Kanäle sind z.Zt. belegt.

Doppelt gelb blinkend – Funkgerät ist im Capacity Plus oder Linked Capacity Plus Modus nicht mehr mit dem Repeater in Verbindung, alle Capacity Plus Kanäle und Linked Capacity Plus Kanäle sind z.Zt. belegt, automatisches Roaming ist aktiviert, Funkgerät sucht aktiv nach neuer Anlage/Site. Außerdem zeigt es an, dass das Funkgerät noch auf einen Gruppenruf-Anrufton antworten muss oder gesperrt ist.

HINWEIS: Im Betriebsfunk zeigt die grün blinkende LED an, dass das Funkgerät Funkaktivität erfasst. Je nach Art des digitalen Protokolls hat die erfasste Funkaktivität eventuell Einfluss auf den programmierten Kanal des Funkgeräts.

In Capacity Plus und Linked Capacity Plus zeigt die LED nicht an, wenn das Funkgerät Funkaktivität erfasst.

Anzeigetöne

Hoher Ton Tiefer Ton Positiver Anzeigeton

Negativer Anzeigeton

Töne

Hinweistöne sind hörbare Anzeigen zum Funkgerätestatus oder der Reaktion des Funkgeräts auf empfangene Daten.

Ununterbrochener Ton	Ein gleichförmiger Ton. Erklingt ununterbrochen bis zur Beendung.
Periodischer Ton	Erklingt periodisch je nach eingestellter Tonlänge. Der Ton beginnt, stoppt und wiederholt sich.
Wiederholter Ton	Ein einzelner Ton, der sich wiederholt, bis der Benutzer ihn abschaltet.
Kurzer Einzelton	Erklingt nur einmal kurz (Tonlänge ist vorgegeben).

Durchführung und Empfang von Rufen

Wenn Sie sich mit der Konfiguration des MOTOTRBO Handfunkgeräts vertraut gemacht haben, können Sie Ihr Funkgerät benutzen.

Lesen Sie die folgenden Abschnitte, um sich mit den grundlegenden Ruffunktionen vertraut zu machen:

Auswählen einer Zone S	Seite 22
Auswählen eines Kanals	Seite 22
Empfangen und Beantworten eines Rufs	Seite 23
Durchführen eines Funkrufs	Seite 26
Beenden eines Funkrufs	Seite 30
Repeater umgehen	Seite 31
Überwachungsfunktionen (Monitoring)	Seite 31

Auswählen einer Zone

Eine Zone ist eine Gruppe von Kanälen. Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 1000 Kanäle und 250 Zonen mit maximal 160 Kanälen pro Zone.

Gehen Sie zum Auswählen einer Zone wie folgt vor:

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte Zone-Taste und gehen Sie zu Schritt 3.

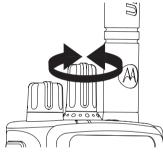
ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Zone und drücken Sie 🖫.
- 3 Die aktuelle Zone wird angezeigt und durch ein ✓ ausgewiesen.
- 5 Drücken Sie .
- 6 Im Display wird kurz <Zone > gewählt angezeigt und dann auf den Bildschirm der gewählten Zone gewechselt.

Auswählen eines Kanals

Das Senden und Empfangen von Übertragungen erfolgt jeweils über einen Kanal. Je nach der Konfiguration Ihres Funkgeräts können die Kanäle jeweils verschieden programmiert sein, um verschiedene Benutzergruppen zu unterstützen, oder sie können verschiedene Funktionsmerkmale aufweisen. Nach der Auswahl der erforderlichen Zone wählen Sie den Kanal, auf dem Sie senden oder empfangen wollen.



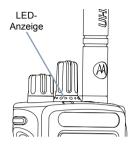
Vorgehensweise:

Drehen Sie den Kanalwahlschalter, um den Kanal mit dem aktiven Gruppenaliasnamen bzw. der aktiven Gruppen-ID zu wählen.

Empfangen und Beantworten eines Rufs

Sobald der Kanal, die Teilnehmer-ID oder Gruppen-ID angezeigt wird, können Sie Rufe empfangen und beantworten.

Die LED leuchtet ununterbrochen grün, wenn das Funkgerät sendet und blinkt grün, wenn das Funkgerät empfängt.



HINWEIS: Während einer Übertragung leuchtet die Funkgerät-LED grün. Während des Empfangs eines Rufs mit aktivierter Verschlüsselung doppelt-blinkt sie grün.

Zum Entschlüsseln eines verschlüsselten Rufs muss Ihr Funkgerät denselben Privacy-Key ODER denselben Key-Wert und dieselbe Key-ID aufweisen (von Ihrem Händler programmiert) wie das sendende Funkgerät (von dem Sie den Ruf empfangen).

Weitere Informationen hierzu siehe **Verschlüsselt** auf Seite 64.

Empfangen und Beantworten eines Gruppenrufs

Ein Ruf von einer Gruppe kann nur empfangen werden, wenn Ihr Funkgerät als Mitglied dieser Gruppe konfiguriert ist.

Vorgehensweise:

Wenn Sie (am Ausgangsbildschirm) einen Gruppenruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die LED blinkt grün.
- 2 Das Gruppenrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Zeile des Displays wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Gruppenaliasname angezeigt. Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher des Funkgeräts zu hören.
- 3 Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.

 Drücken Sie zum Beantworten des Rufs die Sendetaste (PTT).

 ODER

Wenn die Sprachunterbrechungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, um den aktuellen Ruf des sendenden Funkgeräts abzubrechen und den Kanal freizumachen, damit Sie sprechen/antworten können.

5 Die LED leuchtet ununterbrochen grün.

Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei.
- Wird während einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.

Eine genaue Beschreibung zur Durchführung eines Gruppenrufs finden Sie unter Durchführen eines Gruppenrufs auf Seite 26.

Empfangen und Beantworten eines Einzelrufs



Ein Einzelruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Einzelruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die LED blinkt grün.
- Das Einzelrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher des Funkgeräts zu hören.
- Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.

Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Rufs die Sendetaste (PTT). **ODER**

Wenn die Sprachunterbrechungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die Sendetaste (PTT), um den aktuellen Ruf des sendenden Funkgeräts abzubrechen und den Kanal freizumachen, damit Sie sprechen/antworten können.

- Die LED leuchtet ununterbrochen grün.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei.
- Wird während einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.
- Sie hören einen kurzen Ton. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Eine genaue Beschreibung zur Durchführung eines Einzelrufs finden Sie unter **Durchführen eines Einzelrufs** auf Seite 27.

Empfangen eines Rundumrufs

Ein Rundumruf ist ein Ruf von einem individuellen Funkgerät an alle anderen Funkgeräte auf dem Kanal. Diese Rufart wird für Ankündigungen verwendet, denen alle Benutzer volle Aufmerksamkeit schenken müssen.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Rundumruf empfangen, geschieht Folgendes:

- 1 Es ertönt ein Ton und die LED blinkt grün.
- 2 Das Gruppenrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt. In der zweiten Zeile wird Rundumruf angezeigt. Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher des Funkgeräts zu hören.
- 3 Nach Ende des Rundumrufs kehrt das Funkgerät zum vor dem Empfang des Rufs angezeigten Bildschirm zurück. Rundumrufe werden jeweils ohne eine vorbestimmte Wartezeit beendet.
 Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.

Auf einen Rundumruf kann nicht geantwortet werden.

Eine genaue Beschreibung zur Durchführung eines Rundumrufs finden Sie unter **Durchführen eines Rundumrufs** auf Seite 28.

HINWEIS: Das Funkgerät unterbricht den Empfang eines Rundumrufs (Alle rufen), wenn Sie während des Rufs auf einen anderen Kanal schalten. Während eines Rundumrufs können Sie keine der programmierten Tastenfunktionen verwenden, bis der Ruf beendet wird.

🗍 Empfangen und Beantworten eines Selektivrufs 📵

Ein Selektivruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät. In einem Analogsystem ist er ein Einzelruf.

Vorgehensweise:

Wenn Sie einen Selektivruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die LED blinkt grün.
- Das Einzelrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden oder Selektivruf oder Hinweist&Ruf angezeigt. Die Stummschaltung Ihres Funkgeräts wird aufgehoben und der ankommende Ruf ist über den Lautsprecher des Funkgeräts zu hören.
- 3 Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- 4 Ist die Funktion "Kanal frei-Anzeige" aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Beantworten des Rufs die Sendetaste (PTT).
- 5 Die LED leuchtet grün.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 7 Geben Sie die Sendetaste zum Hören frei.
- Wird w\u00e4hrend einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.
- 9 Sie h\u00f6ren einen kurzen Ton. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Einzelheiten zur Durchführung eines Selektivrufs finden Sie unter **Durchführen eines Selektivrufs** auf Seite 29.

Durchführen eines Funkrufs

Wenn Sie Ihren Kanal gewählt haben, können Sie eine(n) Teilnehmeraliasnamen oder -ID oder eine(n) Gruppenaliasnamen oder -ID wie folgt auswählen:

- mit dem Kanalwahlschalter
- mit einer programmierten Schnellwahltaste
- über die Kontakteliste (siehe Kontakteinstellungen auf Seite 41)

HINWEIS: Um mit aktivierter Verschlüsselung senden zu können, muss die Verschlüsselungsfunktion auf diesem Kanal aktiviert sein. Ausschließlich Funkgeräte mit demselben Privacy-Key ODER demselben Key-Wert und derselben Key-ID wie Ihr Funkgerät können die Übertragung entschlüsseln.

Weitere Informationen hierzu siehe **Verschlüsselt** auf Seite 64.

Die Schnellwahlfunktion ermöglicht die schnelle und einfache Durchführung eines Gruppen- oder Einzelrufs an eine vorgegebene ID. Diese Funktion kann dem kurzen oder langen Drücken einer programmierbaren Taste zugewiesen werden. Einer Schnellwahltaste kann NUR EINE ID zugewiesen werden. Am Funkgerät können mehrere Schnellwahltasten programmiert sein.

Durchführen eines Rufs mit dem Kanalwahlschalter

Durchführen eines Gruppenrufs

Ein Ruf an eine Gruppe kann nur ausgeführt werden, wenn Ihr Funkgerät als Mitglied dieser Gruppe konfiguriert ist.

Vorgehensweise:

- Wählen Sie den Kanal mit dem/der aktiven Gruppenaliasnamen oder -ID; siehe **Auswählen eines Kanals** auf Seite 22.
 - Drücken Sie die programmierte Schnellwahltaste.
- 2 Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- 3 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Das Gruppenrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Anrufenden angezeigt.
- 4 Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

5 Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald das gerufene Funkgerät antwortet, blinkt die LED grün. Im Display wird das Gruppenrufsymbol, der Gruppenaliasname oder die Gruppen-ID und der Aliasname oder die ID des sendenden Funkaeräts angezeigt.

Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird eine vorbestimmte Zeit lang keine Sprachaktivität erfasst, wird der Ruf beendet.

Das Funkgerät kehrt zu dem vor Einleiten des Rufs angezeigten Bildschirm zurück.

Ein Gruppenruf kann auch über "Kontakte" durchgeführt werden (siehe Durchführen eines Gruppenrufs vom Kontaktemenü auf Seite 41).

🗍 Durchführen eines Einzelrufs 📵



Sie können zwar einen Einzelruf empfangen und/oder beantworten, der von einem befugten einzelnen Funkgerät eingeleitet wurde, aber um einen Einzelruf einzuleiten. muss Ihr Funkgerät entsprechend programmiert worden sein.

Es gibt zwei Arten von Einzelrufen. Bei der ersten Art wird zunächst geprüft, ob das Zielfunkgerät verfügbar ist , bevor der Ruf eingeleitet wird; bei der zweiten Art wird der Ruf unverzüglich aufgebaut.

Ihr Händler hat nur eine dieser Einzelrufversionen in Ihr Funkgerät einprogrammiert.

Wenn Sie versuchen, einen Einzelruf über das Menü, den Ruflog, die Kontaktliste, die Schnellwahltaste, die programmierten Zifferntasten oder den Kanalschalter durchzuführen, und dieses Merkmal nicht aktiviert ist, ertönt ein negativer Anzeigeton.

Verwenden Sie die Textnachricht- oder Hinweistonfunktionen, um mit einem einzelnen Funkgerät Kontakt aufzunehmen. Weitere Informationen finden Sie unter Textnachricht-Funktionen auf Seite 55 bzw. Hinweiston auf Seite 48.

Vorgehensweise:

- Wählen Sie den Kanal mit dem/der aktiven Gruppenaliasnamen oder -ID; siehe Auswählen eines Kanals auf Seite 22. **ODER**
 - Drücken Sie die programmierte Schnellwahltaste.
- Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5.0 cm vom Mund entfernt.

- 3 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Das Einzelrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des Teilnehmers angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus angezeigt.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 5 Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald das gerufene Funkgerät antwortet, blinkt die LED grün.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird während einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.

7 Sie h\u00f6ren einen kurzen Ton. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Sie können auch einen Einzelruf über die Kontaktliste (siehe **Durchführen eines Einzelrufs vom Kontaktemenü** auf Seite 42) durchführen.

HINWEIS: Wenn Sie die Sendetaste freigeben, während das Funkgerät den Ruf aufbaut, bricht das Funkgerät den Aufbau ab und kehrt zum vorhergehenden Bildschirm zurück.

Es kann sein, dass das Funkgerät so programmiert ist, dass es vor dem Aufbau eines Einzelrufs überprüft, ob

das Zielfunkgerät verfügbar ist. Ist das Zielfunkgerät nicht verfügbar, hören Sie einen kurzen Ton und im Display wird ein negatives Mini-Hinweissymbol angezeigt.

Das Funkgerät kehrt zum Menü zurück, bevor es die Verfügbarkeitsprüfung durchführt.

Durchführen eines Rundumrufs

Diese Funktion kann zum Senden eines Rufs an alle Benutzer des Kanals eingesetzt werden. Ihr Funkgerät muss entsprechend programmiert sein, um diese Rufart nutzen zu können.

Vorgehensweise:

- 1 Wählen Sie den Kanal mit dem/der aktiven Gruppenaliasnamen oder -ID; siehe **Auswählen eines Kanals** auf Seite 22.
- 2 Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- 3 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Das Gruppenrufsymbol wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. In der ersten Textzeile wird Rundumpuf angezeigt.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

Benutzer auf dem Kanal können auf einen Rundumruf nicht antworten.

Durchführen eines Selektivrufs



Wie bei Einzelrufen können Sie zwar einen Selektivruf empfangen und/oder beantworten, der von einem befugten einzelnen Funkgerät eingeleitet wurde, aber um einen Selektivruf einzuleiten, muss Ihr Funkgerät entsprechend programmiert worden sein.

Vorgehensweise:

- Wählen Sie den Kanal mit dem/der aktiven Gruppenaliasnamen oder -ID: siehe Auswählen eines Kanals auf Seite 22.
- Halten Sie das Funkgerät zum Antworten senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt
- Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. In der oberen rechten Ecke des Displays erscheint das Einzelrufsymbol. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des gerufenen Teilnehmers angezeigt. In der zweiten Zeile wird der Rufstatus angezeigt.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald das gerufene Funkgerät antwortet, blinkt die LED grün.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum

Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird während einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.

Sie hören einen kurzen Ton. Im Display wird Ruf beendet angezeigt.

Durchführen eines Gruppen- oder Einzelrufs mit der Schnellwahltaste

Die Schnellwahlfunktion ermöglicht die schnelle und einfache Durchführung eines Gruppen- oder Einzelrufs an eine vorgegebene ID. Diese Funktion kann dem kurzen oder langen Drücken einer programmierbaren Taste zugewiesen werden.

Einer Schnellwahltaste kann NUR EINE ID zugewiesen werden. Am Funkgerät können mehrere Schnellwahltasten programmiert sein.

Vorgehensweise:

- Drücken Sie die programmierbare Zifferntaste, um einen Gruppenruf oder Einzelruf an den vordefinierten Aliasnamen bzw. die vordefinierte ID einzuleiten.
- Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5 cm von Ihrem Mund entfernt.
- Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Das Gruppen-/ Einzelrufsymbol erscheint in der oberen rechte Ecke des Displays. In der ersten Textzeile wird der Aliasname des

Anrufenden angezeigt. In der zweiten Textzeile wird der Rufstatus für einen Einzelruf angezeigt.

Warten Sie, bis der Freiton verstummt ist (wenn aktiviert) und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

- Nur für Gruppenruf: Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Zuhören frei. Wenn das Zielgerät antwortet, blinkt die LED grün.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird während einer vorbestimmten Zeitdauer nicht gesprochen. endet der Ruf automatisch.

Das Funkgerät kehrt zu dem vor Einleiten des Rufs angezeigten Bildschirm zurück.

Bei einem Einzelruf ertönt ein kurzer Ton, wenn der Ruf endet.

Beenden eines Funkrufs 📵



Mit dieser Funktion können Sie einen laufenden Gruppen- oder Einzelruf abbrechen, um den Kanal zum Senden freizumachen, z.B. wenn ein Funkgerät die Funkfrequenz "blockiert", weil die Sendetaste versehentlich gedrückt wird.

Damit Sie diese Funktion benutzen können, muss Ihr Funkgerät entsprechend programmiert sein.

Vorgehensweise:

Auf dem gewünschten Kanal:

- Drücken Sie die vorprogrammierte Rufunterbrechungstaste.
- Im Display erscheint Fernschlusst.
- Warten Sie auf die Quittung.
- Das Funkgerät gibt einen positiven Hinweiston ab und im Display erscheint Fschlusst enfolg., was anzeigt, dass der Kanal jetzt frei ist.

ODER

Das Funkgerät gibt einen negativen Hinweiston ab und im Display erscheint Fschlusst. fehlg

Wenn Sie einen unterbrechbaren Ruf senden, der über diese Funktion abgebrochen wird, erscheint im Display Ruf un terbrochen und Ihr Funkgerät gibt einen negativen Hinweiston ab, bis Sie die Sendetaste freigeben.

Repeater umgehen

Sie können auch dann Rufe tätigen und empfangen, wenn der Repeater nicht in Betrieb ist oder Ihr Funkgerät sich außerhalb der Funkreichweite des Repeaters befindet, solange Sie in Funkreichweite anderer Funkgeräte sind.

Dies wird 'Repeater umgehen' genannt.

HINWEIS: Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte Taste **Repeater/Repeater Umgehen**, um zwischen den beiden Betriebsarten zu wechseln. **ODER**

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 🖫, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.

- 5 Drücken Sie (, um die Repeater-umgehen-Funktion zu aktivieren. Im Display wird ✓ neben Aktiviert angezeigt. ODER

Drücken Sie (zum Deaktivieren der Repeater-umgehen-Funktion, Neben Aktiviert wird nicht mehr ✓ angezeigt. 6 Der Bildschirm wechselt automatisch auf das vorhergehende Menü.

Die Repeater-umgehen-Einstellung bleibt auch nach Ausschalten des Funkgeräts erhalten.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die gewählte Option auch mit **●** oder **▶** ändern

■ Überwachungsfunktionen (Monitoring)

Überwachen eines Kanals

Setzen Sie die Monitorfunktion ein, um sicherzustellen, dass ein Kanal frei ist, bevor Sie senden.

HINWEIS: Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken und halten Sie die vorprogrammierte Monitortaste, um zu hören, ob ein Kanal frei ist.
- 2 In der Statusleiste wird das Monitor-Symbol angezeigt und die LED leuchtet gelb.
- 3 Je nachdem, wie Ihr Funkgerät programmiert ist, hören Sie Funkverkehr oder es herrscht Funkstille.
- Wenn Sie "Weißrauschen" hören (d.h. dass der Kanal frei ist), drücken Sie die Sendetaste (PTT), um zu sprechen, und geben Sie sie zum Zuhören frei.

Dauer-Monitor

Mit dieser Funktion kann ein ausgewählter Kanal fortlaufend auf Aktivität überwacht werden.

HINWEIS: Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Dauer-Monitor**-Taste.
- Das Funkgerät gibt einen Hinweiston ab, die gelbe LED leuchtet ununterbrochen und das Display zeigt DauerMon an an. In der Statusleiste wird das Monitor-Symbol angezeigt.
- 3 Drücken Sie die vorprogrammierte Dauer-Monitor-Taste, um den Dauer-Monitor-Modus wieder zu verlassen.
- 4 Das Funkgerät gibt einen Hinweiston ab, die gelbe LED erlischt und das Display zeigt DauerMon aus an.

Erweiterte Funktionen

Mit dieser Navigationshilfe können Sie mehr über die komplexeren Funktionen erfahren, die Ihr Funkgerät bietet.

complexerent anknower chariten, die ini i ankgerat bietet.
FunkgerätkontrolleSeite 34
Fern-Monitor
Scan-Listen Seite 36
Scan Seite 38
Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)Seite 40
Kontakteinstellungen
Rufanzeigeeinstellungen Seite 43
Ruflogfunktionen
HinweistonSeite 48
Notrufbetrieb
Textnachricht-Funktionen Seite 55
Analog-Nachrichtengeber Seite 62
Analog-Status-Update Seite 63
/erschlüsselt
Dualton-Mehr-Frequenz-Verfahren (DTMF) Seite 65
Multi-Site-Bedienelemente Seite 66
Sicherheit Seite 68
AlleinarbeiterschutzSeite 70
Passwort-geschützter Zugriff auf das FunkgerätSeite 71
Bluetooth-BetriebSeite 73
Aittoilungelisto Soito 76

Nützliche Funktionen/Dienstprogramme	Seite 76
Bedienfeld-Programmiermodus (FPP)	Seite 87

Funkgerätkontrolle lichar: lichar: lichar: lichar: blue" | li

Wenn aktiviert, kann mit dieser Funktion festgestellt werden, ob ein anderes Funkgerät im System aktiv ist, ohne den Benutzer dieses Funkgeräts zu stören. Am Zielfunkgerät wird keine hörbare oder sichtbare Anzeige der Kontrole angezeigt.

Diese Funktion ist nur für Teilnehmeraliasnamen oder -IDs verfügbar.

Senden der Funkgerätkontrolle

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Funkgerät-Check-Taste.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte Funkgerät-Check-Taste:
- 2 oder zum gewünschten Teilnehmeraliasnamen oder der gewünschten ID und drücken Sie .
- 3 Im Display wird das Mini-Hinweissymbol für den Übergangszustand angezeigt, das angibt, dass die Funkgerätkontrolle läuft. Die LED leuchtet grün.
- 4 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.
 ODER
 - Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.
- Das Funkgerät wechselt wieder zum Teilnehmeraliasnamenoder -ID-Bildschirm.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 🖫, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Kontakte und drücken Sie 🖫.

- 5 Im Display wird das Mini-Hinweissymbol für den Übergangszustand angezeigt, das angibt, dass die Funkgerätkontrolle läuft. Die LED leuchtet grün.
- 6 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- 7 Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.

8 Das Funkgerät wechselt wieder zum Teilnehmeraliasnamenoder -ID-Bildschirm.

Wird die A-Taste gedrückt, während das Funkgerät auf eine Bestätigung wartet, erklingt ein Ton, das Funkgerät bricht alle erneuten Versuche ab und verlässt den Funkgerätkontrolle-Modus.

Mit dieser Funktion kann das Mikrofon eines Zielfunkgeräts eingeschaltet werden (nur Teilnehmer-Aliasnamen oder -IDs). Am Zielfunkgerät erfolgt keine hörbare oder sichtbare Anzeige. Diese Funktion kann zur Fernüberwachung jeglicher hörbarer Aktivität rund um das Zielfunkgerät eingesetzt werden.

Ihr Funkgerät muss entsprechend programmiert sein, um diese Funktion nutzen zu können.

Einleiten von Fern-Monitor

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte **Fern-Monitor**-Taste.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte Fern-Monitor-Taste.
- 3 Im Display wird das Mini-Hinweissymbol für den Übergangszustand angezeigt, das angibt, dass der Fern-Monitor eingeleitet wird. Die LED leuchtet grün.
- 4 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt. Das Funkgerät empfängt nun während einer vorprogrammierten Zeitdauer Audio vom überwachten Funkgerät. Im Display wird FernMon angezeigt.

Nach Ablauf dieser Zeit ertönt ein Hinweiston und die LED erlischt.

ODFR

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- l 📆, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Kontakte und drücken Sie 🖫
- - ▲ oder ▼ zu Fern. Mon. und drücken Sie 🖫
- 4 Im Display wird das Hinweissymbol für den Übergangszustand angezeigt, das angibt, dass der Fern-Monitor eingeleitet wird. Die LED leuchtet grün.
- 5 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt. Das Funkgerät empfängt nun während einer vorprogrammierten Zeitdauer Audio vom überwachten Funkgerät. Im Display wird FernMon angezeigt.

Nach Ablauf dieser Zeit ertönt ein Hinweiston und die LED erlischt.

ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Abschalten des Fern-Monitors

Die Fern-Monitor-Funktion wird nach Ablauf einer vorprogrammierten Zeitdauer bzw. dann, wenn das Zielfunkgerät in Betrieb ist, automatisch abgeschaltet.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte Rufunterbrechungstaste.
- Im Display wird das Mini-Hinweissymbol für den Übergangszustand angezeigt, das angibt, dass die Abschaltung läuft. Die LED leuchtet grün.
- 3 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.
 ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Scan-Listen

Scan-Listen werden erstellt und individuellen Kanälen/Gruppen zugewiesen. Das Funkgerät sucht nach Sprachaktivität, indem es die in der Scan-Liste für den aktuellen Kanal/die aktuelle Gruppe festgelegte Kanal-/Gruppenfolge zyklisch durchläuft.

Ihr Funkgerät unterstützt bis zu 250 Scan-Listen mit jeweils höchstens 16 Mitgliedern pro Liste. In jede Scan-Liste können sowohl analoge als auch digitale Einträge aufgenommen werden.

Kanäle können durch Bearbeiten einer Scan-Liste hinzugefügt, gelöscht oder nach Priorität geordnet werden.

Sie können über die Bedienfeld-Programmierung eine neue Scan-Liste für Ihr Funkgerät erstellen.

HINWEIS: Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

Anzeigen eines Scan-Listeneintrags

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Scan und drücken Sie 🖫.
- 3 ▲ oder ▼ zu Scan-Liste und drücken Sie 🖫.

Das Prioritätssymbol wird links vom Aliasnamen des Mitglieds angezeigt (wenn eingestellt) und gibt an, ob das Mitglied auf einer Kanalliste der Priorität 1 oder der Priorität 2 ist. Mehrere Priorität-1- oder Priorität-2-Kanäle in einer Scan-Liste sind **nicht** möglich.

Ist Priorität auf **Kein** eingestellt, wird kein Prioritätssymbol angezeigt.

Bearbeiten der Scan-Liste

🗍 Hinzufügen eines neuen Eintrags in die Scan-Liste

Vorgehensweise:

- 1 🖫, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Scan und drücken Sie 🖫.
- 4 ▲ oder ▼ zu Mitgl. hinzu und drücken Sie 🖫.
- 5 oder zu dem gewünschten Aliasnamen bzw. der gewünschten ID und fahren Sie dann mit Schritt 7 fort.
- 6 Drücken Sie .
- 7 oder zur gewünschten Prioritätseinstellung und ⑤, um diese auszuwählen.
- 8 Im Display wird ein positives Mini-Hinweissymbol angezeigt, unmittelbar gefolgt von Andere hinzu?.
- 9 ▲ oder ▼ zu Ja und drücken Sie 🖫, um einen weiteren Eintrag hinzuzufügen, und wiederholen Sie die Schritte 5 bis 9.

ODER

- ▲ oder ▼ zu Nein und drücken Sie 🗒, um die aktuelle Liste zu speichern.
- Löschen eines Scan-Listeneintrags

Vorgehensweise:

- 1 📆, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Scan und drücken Sie 🖫.
- 3 ▲ oder ▼ zu Scan-Liste und drücken Sie 🖫.
- 4 oder zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie □ .
- 5 ▲ oder ▼ zu Löschen und drücken Sie 🖫.

ODER

- ◆ oder ▼ zu Nein und drücken Sie , um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.
- 7 Zum Löschen weiterer Einträge wiederholen Sie die Schritte 4 bis 7.

Nachdem Sie alle gewünschten Aliasnamen oder IDs gelöscht haben, kehren Sie durch langes Drücken auf zum Ausgangsbildschirm zurück.

Einstellen und Bearbeiten des Prioritätsstatus eines Scan-Listeneintrags

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.

- 4 oder zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie □ ...
- diese auszuwählen. ◆ oder ✓ zur gewünschten Prioritätseinstellung und (), um
- 7 Im Display wird ein positives Mini-Hinweissymbol angezeigt, bevor wieder der vorhergehende Bildschirm angezeigt wird.
- 8 Das Prioritätssymbol wird links vom Mitgliedsnamen angezeigt.

Ist Priorität auf **Kein** eingestellt, wird kein Prioritätssymbol angezeigt.

Scan

Wenn Sie einen Scan starten, durchsucht das Funkgerät die vorprogrammierte Scan-Liste des aktuellen Kanals auf Sprachaktivität.

Während des Suchlaufs blinkt die LED gelb und das Scan-Symbol wird angezeigt.

Während eines Dual-Scans schaltet das Funkgerät, wenn Sie sich z.B. auf einem digitalen Kanal befinden, automatisch auf einen analogen Kanal, wenn es dort Sprachaktivität erfasst, und bleibt für die Dauer des Rufs auf dem Kanal. Umgekehrt gilt dasselbe.

Ein Scan kann auf eine von zwei Arten gestartet werden:

- Hauptkanal-Scan (Manuell): Das Funkgerät durchsucht alle Kanäle/Gruppen Ihrer Scan-Liste. Bei Aufnahme des Scans startet das Funkgerät – je nach Einstellungen – automatisch auf dem/der zuletzt abgefragten "aktiven" Kanal/Gruppe oder auf dem Kanal, von dem aus der Scan eingeleitet wurde.
- Auto-Scan (Automatisch): Das Funkgerät beginnt den Scan automatisch, wenn Sie einen Kanal/eine Gruppe mit aktivierter Auto-Scan-Funktion auswählen.

HINWEIS: Diese Funktion ist in Capacity Plus und Linked Capacity Plus nicht verfügbar.

Starten und Stoppen von Scan

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Scan**-Taste, um Scan zu starten oder zu beenden.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 Drücken Sie den Kanalwahlschalter, um einen mit einer Scan-Liste vorprogrammierten Kanal zu wählen.
- 2 , um das Menü aufzurufen.

- 6 Im Display wird Scan Ein angezeigt, wenn Scan aktiviert ist. Die LED blinkt gelb und das Scan-Symbol wird angezeigt.

ODER

Im Display wird Scan Aus angezeigt, wenn Scan deaktiviert ist. Die LED leuchtet nicht mehr und das Scan-Symbol erlischt.

Während des Scans nimmt das Funkgerät ausschließlich auf seinem ausgewählten Kanal gesendete Daten (z.B. Textnachrichten,Ortsangabe, Telemetrie oder PC-Daten) an.

Beantworten eines Rufs während Suchlauf

Das Funkgerät stoppt während eines Suchlaufs auf einem Kanal/ bei einer Gruppe, sobald es Aktivität erfasst. Es bleibt während einer vorprogrammierten Zeitdauer, die "Haltezeit" genannt wird, auf diesem Kanal

Vorgehensweise:

- Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
 - Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.
- 2 Drücken Sie während der Haltezeit die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 4 Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei.
- Wenn Sie nicht vor Ablauf der Haltezeit antworten, nimmt das Funkgerät den Scan wieder auf und durchsucht weitere Kanäle/ Gruppen.

Unterdrücken eines Störkanals

Kommen auf einem Kanal andauernd Störgeräusche oder unerwünschte Rufe vor (sog. "Störkanal"), können Sie diesen Kanal vorübergehend wie folgt aus der Scan-Liste entfernen.

Diese Funktion kann auf den als "ausgewählten Kanal" designierten Kanal nicht angewandt werden.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie, während sich das Funkgerät auf einem unerwünschten oder störenden Kanal befindet, die vorprogrammierte Taste Störkanal Unterdrücken, bis ein Ton erklingt.
- 2 Geben Sie die Taste Störkanal Unterdrücken frei. Der Störkanal wird gelöscht.

Das Unterdrücken eines Störkanals kann nur mit der vorprogrammierten Störkanal-Unterdrücken-Taste durchgeführt werden. Diese Funktion kann nicht über das Menü aufgerufen werden.

Wiederaufnahme eines Störkanals

Vorgehensweise:

Zur Wiederherstellung eines unterdrückten Störkanals gehen Sie auf **eine** der folgenden Arten vor:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und dann wieder ein ODER
- Stoppen und starten Sie den Scan erneut über die vorprogrammierte Scan-Taste oder das Menü ODER
- Wechseln Sie mit dem Kanalwahlschalter den Kanal.

Auswahlverfahren nach Signalgüte (Vote-Scan)

Das Auswahlverfahren nach Signalgüte bietet in Gegenden, in denen mehrere Basisstationen identische Informationen auf verschiedenen analogen Kanälen senden, eine flächendeckende Funkversorgung.

Ihr Funkgerät führt einen Suchlauf der analogen Kanäle mehrerer Basisstationen durch und wählt dann das stärkste empfangene Signal aus. Sobald es das stärkste Signal ermittelt hat, hebt das Funkgerät die Stummschaltung für Übertragungen von dieser Basisstation auf

Die LED blinkt gelb und das Vote-Scan-Symbol erscheint in der Statusleiste

Zum Beantworten eines Rufs bei laufendem Signalgüte-Auswahlverfahren gehen **Beantworten eines Rufs während Suchlauf** auf Seite 39.

Kontakteinstellungen

Über Kontakte wird Ihr Funkgerät mit einer "Adressbuchfunktion" ausgestattet. Jeder Eintrag entspricht einem Aliasnamen bzw. einer ID, die Sie zur Einleitung eines Rufs verwenden.

Jeder Eintrag wird je nach Kontext mit **einer** der fünf folgenden Rufarten assoziiert: Gruppenruf, Einzelruf, Rundumruf, PC-Ruf oder Zentralruf.

PC- und Zentralrufe sind mit Daten verbunden. Diese Rufarten sind nur mit entsprechenden Anwendungen verfügbar. Ausführliche Informationen hierzu finden Sie in den Handbüchern der Datenanwendungen.

HINWEIS: Ist die Verschlüsseln-Funktion für einen Kanal aktiviert, können Sie auf diesem Kanal Gruppenrufe, Einzelrufe und Alle Rufe (Rundumrufe) mit aktivierter Verschlüsselung durchführen. Ausschließlich Funkgeräte mit demselben Privacy-Key ODER demselben Key-Wert und derselben Key-ID wie Ihr Funkgerät können die Übertragung entschlüsseln. Weitere Informationen hierzu siehe Verschlüsselt auf Seite 64.

Ihr Funkgerät unterstützt zwei Kontaktlisten mit jeweils bis zu 500 Mitgliedern, eine für analoge Kontakte und eine für digitale Kontakte.

Jeder Eintrag setzt sich aus den folgenden Feldern zusammen:

- Rufart
- Ruf-ID

HINWEIS: Teilnehmer-IDs der digitalen Kontaktliste können hinzugefügt, gelöscht oder bearbeitet werden.

Teilnehmer-IDs können nur von Ihrem Händler gelöscht werden.

In der analogen Kontaktliste kann nur die Liste eingesehen und ein Hinweiston gesendet werden. Ausschließlich Ihr Händler kann einer analogen Liste Einträge hinzufügen bzw. Einträge löschen oder bearbeiten

Durchführen eines Gruppenrufs vom Kontaktemenü

Vorgehensweise:

- l 🗓, um das Menü aufzurufen.

- 4 Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- 5 Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün.
- 6 Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
 ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald ein Funkgerät der Gruppe antwortet, blinkt die LED grün, Im Display wird das Gruppenrufsymbol, die Gruppen-ID und die ID des Anrufenden angezeigt.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird eine vorbestimmte Zeit lang keine Sprachaktivität erfasst, wird der Ruf beendet.

Durchführen eines Einzelrufs vom Kontaktemenü 📵

Vorgehensweise:

- . um das Menü aufzurufen.
- ◆ oder ▼ zu Kontak te und drücken Sie . Die Einträge werden alphabetisch geordnet angezeigt.
- → oder ▼ zum/zur gewünschten Teilnehmeraliasnamen oder -ID.
- Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Im Display wird der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt.
- Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald das gerufene Funkgerät antwortet, blinkt die LED grün und das Display zeigt die ID des sendenden Funkgeräts an.
- Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die Sendetaste (PTT) am Zielfunkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können. Drücken Sie zum Antworten die Sendetaste (PTT).

ODER

Wird während einer vorprogrammierten Zeitdauer nicht gesprochen, endet der Ruf automatisch.

- Sie hören einen kurzen Ton. Im Display wird Ruf beenden angezeigt.
- Standardeinstellung für Kontakte



Voraehensweise:

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Kontakte und drücken Sie 🔐
- ◆ oder ▼ zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie
- ▲ oder ▼ zu AlsVorg.einst. und drücken Sie 🖫.
- Das Funkgerät gibt einen positiven Hinweiston ab und im Display wird ein positives Mini-Hinweissymbol angezeigt.
- Neben der gewählten Aliasnamen- bzw. ID-Standardeinstellung wird ✓ angezeigt.

■ Rufanzeigeeinstellungen

Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Hinweistöne

Die Ruftöne für einen empfangenen Hinweiston können ausgewählt bzw. ein- oder ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫.
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie .

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die gewählte Option auch mit **●** oder **●** ändern.

Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Einzelrufe

Die Ruftöne für einen empfangenen Einzelruf können ein- oder ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise:

- l 📆, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 🌢 📤 oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫.
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie 🖫.

- 7 Drücken Sie (, um die Ruftöne für Einzelrufe zu aktivieren. Im Display wird ✓ neben Aktiviert angezeigt.

ODER

Drücken Sie (, um die Ruftöne für Einzelrufe zu deaktivieren. ✓ neben Aktiviert erlischt.

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die gewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern.

Aktivieren oder Deaktivieren von Ruftönen für Selektivrufe

Die Ruftöne für einen empfangenen Selektivruf können ausgewählt bzw. ein- oder ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.

- 5 ▲ oder ▼ zu Ruftöne und drücken Sie 🖫.

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die gewählte Option auch mit

◀ oder ▶ ändern.

Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Textnachrichten

Die Ruftöne für eine empfangene Textnachricht können ausgewählt bzw. ein- oder ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise:

- 1 📆, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🎳.
- 5 ▲ oder ▼ zu Ruftöne und drücken Sie 🖫
- 6 oder ▼zu Nachrichten und drücken Sie . Der aktuelle Hinweiston ist mit ✓ markiert.

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die gewählte Option auch mit

¶ oder ▶ ändern

Aktivieren und Deaktivieren von Ruftönen für Telemetriestatus mit Text

Sie können die Hinweistöne für einen empfangenen Telemetriestatus mit Text ein- oder ausschalten.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie
- 3 📤 oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie 🖫

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die gewählte Option auch mit

¶ oder ▶ ändern.

🗍 Zuweisen von Ruftonarten 📵

Sie können Ihr Funkgerät dahingehend programmieren, dass es einen von zehn vorgegebenen Ruftönen abgibt, wenn es einen Hinweiston oder eine Textnachricht von einem bestimmten Kontakt erhält.

Vorgehensweise:

- l 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 3 oder zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie .
- 4 ▲ oder ▼ zu Bearb und drücken Sie 🖫.
- 5 Drücken Sie 🗓, bis das Menü Rufton bearb. angezeigt wird.
- 6 Ein ✓ zeigt den derzeit ausgewählten Ton an.
- 8 Im Display wird ein positiver Mini-Hinweis angezeigt.

Wenn Sie die Liste der Ruftöne durchgehen, ertönt bei jedem Eintrag jeweils der eingestellte Rufton.

Zunehmende Alarmtonlautstärke

Das Funkgerät kann auf Dauerhinweis bei Nichtbeantworten eines Rufs programmiert werden. Dieser Dauerhinweis erfolgt dadurch. dass der Alarmton automatisch zunehmend lauter wird. Diese Funktion wird als Escalert bezeichnet.

Vorgehensweise:

- um das Menü aufzurufen.
- ◆ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie ().
- oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie ().
- ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie 🥷
- Drücken Sie (um Escalert zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (um Escalert zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird nicht mehr ✓ angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die gewählte Option auch mit d oder ▶ ändern.

Ruflogfunktionen 📵



Das Funkgerät führt einen Log aller kürzlicher abgehender. beantworteter und verpasster Einzelrufe. Die Ruflogfunktion kann zur Ansicht und Verwaltung kürzlicher Rufe verwendet werden.

In ieder Rufliste können die folgenden Funktionen durchgeführt werden:

- Löschen
- Details

Ansicht letzter Anrufe

Die Listen sind Verpasst, Beantwortet und Abgehend.

Vorgehensweise:

- . um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Ruf-Log und drücken Sie 🖫
- Das Display zeigt den letzten Eintrag als ersten der Liste an.

Drücken Sie die **Sendetaste (PTT)**, um einen Einzelruf mit dem/der gerade ausgewählten Aliasnamen oder ID zu starten.

Löschen eines Rufs aus einer Rufliste

Vorgehensweise:

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Ruf-Log und drücken Sie 🖫.
- 4 oder zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie □ .
- 5 ▲ oder ▼ zu Löschen und drücken Sie 🖫.
- Drücken Sie zum Wählen von Ja auf , um den Eintrag zu löschen. Im Display wird ein positiver Mini-Hinweis angezeigt. ODER
 - ▲ oder ▼ für Nein, um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

Wenn Sie eine Rufliste wählen, die keine Einträge aufweist, zeigt das Display Liste leer an.

Ansicht von Details aus einer Rufliste

Vorgehensweise:

- , um das Menü aufzurufen.
- oder ▼ zu Ruf-Log und drücken Sie 🖫.
- ³ ▲ oder ▼ zur gewünschten Liste und drücken Sie .
- 5 oder ▼ zu Details und drücken Sie . Im Display werden die Details angezeigt.

Hinweiston

Paging mit Hinweiston erlaubt Ihnen, einen bestimmten Funkgerätbenutzer dazu aufzufordern, Sie bei nächster Gelegenheit zurückzurufen.

Diese Funktion kann nur bei Teilnehmeraliasnamen bzw. -IDs eingesetzt werden und wird über das Kontaktemenü durchgeführt.

Empfangen und Beantworten eines Hinweistons

Wenn Sie einen Rufhinweiston empfangen, wird im Display die Liste der Mitteilungen mit einem Hinweistoneintrag mit dem Alias bzw. der ID des rufenden Funkgeräts angezeigt.

Vorgehensweise:

- 1 Sie hören einen wiederholten Ton. Die LED blinkt gelb.
- 2 Drücken Sie die Sendetaste, während im Display noch der Hinweiston in der Liste der Mitteilungen angezeigt wird, um mit einem Finzelruf zu antworten

ODER

Drücken Sie (2), um die Mitteilungsliste zu verlassen. Der Hinweiston wird in die Liste der verpassten Rufe eingetragen.

Nähere Angaben über die Liste der Mitteilungen finden Sie unter **Mitteilungsliste** auf Seite 76.

Nähere Angaben über die Liste der verpassten Rufe finden Sie unter **Ruflogfunktionen** auf Seite 46.

Senden eines Hinweistons aus der Kontaktliste Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- oder ▼ zu Kontakte und drücken Sie ເ
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweiston und drücken Sie 🖫
- 5 Im Display wird Hinweiston und der Aliasname bzw. die ID des Teilnehmers angezeigt, was bedeutet, dass der Hinweiston gesendet wurde.
- Während das Funkgerät den Hinweiston sendet, leuchtet die LED ununterbrochen grün.
- Wird die Hinweistonquittung empfangen, wird im Display der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wird die Hinweistonquittung nicht empfangen, wird im Display der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Senden eines Hinweistons mit der **Schnellwahltaste**

Vorgehensweise:

- Drücken Sie die vorprogrammierte Schnellwahltaste, um einen Hinweiston an einen vorgegebene Aliasnamen oder eine vorgegebene ID zu senden.
- Im Display wird Hinweiston und der Aliasname bzw. die ID des Teilnehmers angezeigt, was bedeutet, dass der Hinweiston gesendet wurde.
- Während das Funkgerät den Hinweiston sendet, leuchtet die LED ununterbrochen grün.
- Wird die Hinweistonguittung empfangen, wird im Display der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wird die Hinweistonquittung nicht empfangen, wird im Display der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Notrufbetrieb

Fin Notrufalarm dient dazu, auf eine kritische Situation aufmerksam. zu machen. Ein Notruf kann iederzeit aus iedem beliebigen Bildschirm gesendet werden, auch wenn auf dem aktuellen Kanal andere Teilnehmer aktiv sind.

Ihr Händler kann festlegen, wie lange die vorprogrammierte Notruftaste gedrückt werden muss, allerdings ist die Dauer für das lange Drücken die gleiche wie bei allen anderen Tasten:

- Kurz drücken zwischen 0,05 Sekunden und 0,75 Sekunden
- Lang drücken zwischen 1.00 Sekunden und 3.75 Sekunden

Die Notruftaste ist mit der Notruf-Ein/Aus-Funktion belegt. Für Informationen über die zugewiesene Funktionsweise der Notruftaste wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Wenn die Notruftaste zum Einschalten des Notruf-Modus durch kurzes Drücken programmiert ist, dann wird der Notruf-Modus durch langes Drücken der Notruftaste beendet.

Wenn die Notruftaste zum Einschalten des Notruf-Modus durch langes Drücken programmiert ist, dann wird der Notruf-Modus durch kurzes Drücken der Notruftaste beendet.

Ihr Funkgerät unterstützt drei Arten von Notrufalarmen:

- Notrufalarm
- Notrufalarm mit Ruf
- Notrufalarm mit nachfolgendem Sprachruf



Zudem kann jeder Alarm wie folgt charakterisiert werden:

- Regulär Das Funkgerät sendet ein Alarmsignal, begleitet von Audio- und/oder visuellen Anzeigen.
- Still Funkgerät sendet ein Alarmsignal ohne hörbare oder sichtbare Anzeigen. Es empfängt Rufe ohne jegliche Tonausgabe über den Lautsprecher des Funkgeräts, bis Sie die Sendetaste (PTT) drücken, um den Ruf einzuleiten.
- Still mit Sprache Funkgerät sendet ein Alarmsignsal ohne hörbare oder sichtbare Anzeigen, ankommende Rufe sind aber über den Lautsprecher hörbar.

Der vorprogrammierten **Notruftaste** kann jeweils nur **EINER** der oben angeführten Notrufalarme zugewiesen werden.

Empfangen eines Notrufalarms

Vorgehensweise:

Beim Empfang eines Notrufalarms wird das Notrufsymbol angezeigt, ein Ton erklingt und die LED blinkt rot. Im Display des Funkgeräts wird die Alarmliste angezeigt, wenn mehrere Alarme vorliegen. Die Liste enthält die Aliasnamen der Sender. Gehen Sie mit ♠ oder ▼ zum gewünschten Aliasnamen und drücken Sie ∰, um weitere Details anzuzeigen. Drücken Sie erneut ∰, um Ihre Optionen anzuzeigen.

ODER

Das Notrufsymbol wird angezeigt, ein Ton erklingt und die LED blinkt rot. Im Display des Funkgeräts wird der Aliasname des Notrufsenders angezeigt. Drücken Sie ... um weitere Details

- anzuzeigen. Drücken Sie erneut (), um Ihre Optionen anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie aund wählen Sie Ja, um die Alarmliste zu verlassen.
 Um die Alarmliste wieder anzuzeigen, drücken Sie , um das Menü aufzurufen, und wählen Sie filarmliste aus.

☐ Beantworten eines Notrufalarms

Vorgehensweise:

Bei Empfang eines Notrufalarms:

- 2 Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt
 - Ist die Funktion 'Kanal frei-Anzeige' aktiviert, hören Sie einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.
- Um der gleichen Gruppe, an die auch der Notrufalarm gerichtet war, einen normalen Sprachruf (nicht Notruf) zu senden, drücken Sie die Sendetaste (PTT). Die LED leuchtet ununterbrochen grün. Das Funkgerät bleibt im Notruf-Modus.
- 4 Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

- Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.
- Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören frei. Sobald das den Notruf sendende Funkgerät antwortet, blinkt die LED grün. Im Display wird das Gruppenrufsymbol, die Gruppen-ID und die ID des sendenden Funkgeräts angezeigt.
- 6 Ihr Funkgerät zeigt die Alarmliste an.

Notrufsprache kann nur von dem Funkgerät gesendet werden, das den Notruf einleitet. Alle anderen Funkgeräte (einschließlich das Funkgerät, das den Notruf empfängt) senden Sprache außerhalb des Notrufbetriebs.

Senden eines Notrufalarms

Mit dieser Funktion senden Sie einen Notrufalarm, ein Signal ohne Sprache, das bei einer Gruppe von Funkgeräten eine Warnanzeige auslöst.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte Notrufeinschalttaste.
- Im Display wird Tx filarm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

ODER

Im Display wird Tx Telegramm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

Wird eine Notrufalarmquittung empfangen, ertönt der Notrufton und die LED blinkt grün. Im Display wird Alarm gesendet angezeigt.

ODER

Empfängt Ihr Funkgerät keine Notrufalarmquittung und wurden alle erneuten Versuche durchgeführt, gibt es einen tiefen Ton ab und das Display zeigt Alarm enfolglos angezeigt.

4 Das Funkgerät verlässt den Notrufalarmmodus und kehrt zum Ausgangsbildschirm zurück.

Ist Ihr Funkgerät auf Still eingestellt, gibt es im Notruf-Modus keine akustischen oder optischen Anzeigen ab.

Senden eines Notrufalarms mit Ruf

Mithilfe dieser Funktion können Sie einen Notrufalarm an eine Gruppe von Funkgeräten senden. Nach erfolgter Quittung durch ein Funkgerät in der Gruppe können die Funkgeräte der Gruppe auf einem vorprogrammierten Notrufkanal miteinander kommunizieren.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte **Notrufeinschalttaste**.
- Im Display wird Tx Alarm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

ODER

Im Display wird Tx Telegramm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

- Wird eine Notrufalarmquittung empfangen, ertönt der Notrufton und die LED blinkt grün. Im Display wird Alarm gesendet angezeigt.
- 4 Sobald das Display Notruf und den Zielgruppenaliasnamen anzeigt, wird das Funkgerät auf Notrufmodus geschaltet.
- 5 Halten Sie das Funkgerät senkrecht 2,5 bis 5,0 cm vom Mund entfernt.
- Drücken Sie zum Durchführen des Rufs die Sendetaste (PTT). Die LED blinkt ununterbrochen grün und im Display wird das Gruppensymbol angezeigt.
- 7 Warten Sie, bis der Freiton verstummt (wenn aktiviert), und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.

ODER

Warten Sie, bis der Mithörton (Sidetone) verstummt (falls aktiviert), und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

- 8 Geben Sie die Sendetaste (PTT) zum Zuhören frei. Bei Empfang eines Gruppenrufs zeigt das Display den Aliasnamen des Anrufenden und den Gruppenaliasnamen an.
- Ein kurzer Hinweiston ertönt, sobald der Kanal für Ihre Antwort frei wird (wenn die Funktion zur Anzeige freier Kanäle aktiviert ist). Drücken Sie die Sendetaste (PTT), um zu antworten.

ODER

Drücken Sie am Ende Ihres Rufs zum Beenden des Notruf-Modus die **Notrufausschalttaste**.

10 Das Funkgerät kehrt zum Startbildschirm zurück.

Ist Ihr Funkgerät auf Still eingestellt, gibt es im Notruf-Modus keine akustischen oder optischen Anzeigen ab und lässt die Tonausgabe empfangener Rufe über den Lautsprecher des Funkgeräts nicht zu, bis Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um den Ruf einzuleiten.

Ist Ihr Funkgerät auf Still mit Sprache eingestellt, gibt es im Notruf-Modus keine akustischen oder optischen Anzeigen ab, lässt aber die Tonausgabe ankommender Rufe über den Lautsprecher des Funkgeräts zu. Diese Anzeigen erscheinen nur dann, wenn Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um den Ruf einzuleiten oder zu beantworten.

Senden eines Notrufalarms mit nachfolgendem Sprachruf

Mithilfe dieser Funktion können Sie einen Notrufalarm an eine Gruppe von Funkgeräten senden. Ihr Funkgerät wird automatisch aktiviert, so dass Sie ohne Drücken der **Sendetaste (PTT)** mit der Funkgerätegruppe kommunizieren können.

Dieser Modus mit aktiviertem Mikrofon wird auch "Notrufmikrofon" genannt.

Bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb werden für eine einprogrammierte Dauer Notrufmikrofon und Empfangszeit abwechselnd wiederholt.

HINWEIS: Während des Notrufzyklusbetriebs werden empfangene Rufe über den Funkgerätlautsprecher ausgegeben.

Wenn Sie während der vorprogrammierten Empfangszeit die **Sendetaste** drücken, hören Sie einen Sperrton. Dieser Ton weist

Sie darauf hin, dass Sie die **Sendetaste** freigeben müssen. Das Funkgerät reagiert nicht auf das Drücken der **Sendetaste** und bleibt im Notruf-Modus

HINWEIS: Wenn Sie die Sendetaste (PTT) bei aktiviertem Notrufmikrofon drücken und sie bis nach Ablauf der Notrufmikrofondauer gedrückt halten, sendet das Funkgerät weiterhin, bis Sie die Sendetaste (PTT) freigeben.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die programmierte **Notrufeinschalttaste**.
- Im Display wird Tx filarm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

ODER

- Im Display wird Tx Telegramm und der Aliasname des Zielfunkgeräts angezeigt. Die LED leuchtet grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.
- 3 Sobald das Display Alarm gesendet anzeigt, sprechen Sie deutlich in das Mikrofon. Ist die Notrufmikrofonfunktion aktiviert, sendet das Funkgerät auch ohne Drücken der Sendetaste (PTT) bis zum Ablauf der Notrufmikrofondauer automatisch. Während gesendet wird, leuchtet die LED grün und im Display wird das Notrufsymbol angezeigt.
- Das Funkgerät stoppt den Sendevorgang automatisch: bei aktiviertem Notrufzyklusbetrieb nach Ablauf der Dauer des Zyklus zwischen Notrufmikrofon und Empfang von Rufen; ODER

- bei deaktiviertem Notrufzyklusbetrieb nach Ablauf der Notrufmikrofondauer.
- 5 Drücken Sie die Sendetaste (PTT), um erneut zu senden. ODER Drücken Sie zum Verlassen des Notruf-Modus die Notrufausschalttaste.
- 6 Das Funkgerät zeigt wieder den Ausgangsbildschirm an.

Ist Ihr Funkgerät auf Still eingestellt, gibt es im Notruf-Modus keine akustischen oder optischen Anzeigen ab und lässt die Tonausgabe empfangener Rufe über den Lautsprecher des Funkgeräts nicht zu, bis die programmierte Notrufmikrofon-Sendedauer abgelaufen ist und Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken.

Ist Ihr Funkgerät auf Still mit Sprache eingestellt, gibt es im Notruf-Modus keine akustischen oder optischen Anzeigen ab, wenn Sie den Ruf mit dem Notrufmikrofon durchführen, lässt aber die Tonausgabe über den Lautsprecher des Funkgeräts zu, wenn das Zielfunkgerät nach Ablauf der programmierten Notrufmikrofon-Sendedauer antwortet. Diese Anzeigen erscheinen nur dann, wenn Sie die Sendetaste (PTT) drücken.

HINWEIS: Wird eine Notrufalarmanforderung nicht beantwortet, versucht das Funkgerät nicht noch einmal, die Anforderung zu senden, sondern ruft den Notrufmikrofonzustand direkt auf.

Neuinitalisierung eines Notruf-Modus

HINWEIS: Dieses Merkmal trifft nur auf das Funkgerät zu, das den Notrufalarm sendet.

Der Notruf-Modus kann auf eine von zwei Arten neu gestartet werden:

- Sie wechseln den Kanal, während sich das Funkgerät im Notruf-Modus befindet. Damit wird der Notruf-Modus verlassen. Ist die Funktion Notrufalarm auf dem neuen Kanal aktiviert, leitet das Funkgerät den Notruf-Modus erneut ein.
- Wenn Sie w\u00e4hrend des Initierungs-/Sendezustands die programmierte Notrufeinschalttaste dr\u00fccken. Das Funkger\u00e4t verl\u00e4sst daraufhin den Modus und leitet den Notruf-Modus erneut ein.

Verlassen des Notruf-Modus

HINWEIS: Dieses Merkmal trifft nur auf das Funkgerät zu, das den Notrufalarm sendet.

Das Funkgerät verlässt den Notruf-Modus, wenn **eine** der folgenden Bedingungen gegeben ist:

- Es wird eine Notrufalarmquittung empfangen (gilt nur für Notrufalarm) ODER
- Alle Versuche, den Alarm zu senden, wurden bereits unternommen ODER
- Die Notrufausschalttaste wird gedrückt.

HINWEIS: Wird das Funkgerät ausgeschaltet, verlässt es den Notruf-Modus. Wenn es wieder eingeschaltet wird, leitet es den Notruf-Modus nicht automatisch wieder ein.

Wenn Sie, während das Funkgerät im Notruf-Modus ist, auf einen Kanal ohne Notrufsystem wechseln, wird im Display Kein Hotruf angezeigt.

Textnachricht-Funktionen 📵



Ihr Funkgerät kann von einem anderen Funkgerät oder einem E-Mail-Programm Daten empfangen, beispielsweise Textnachrichten

Die **maximale** Länge an Zeichen einer zu sendenden Textnachricht einschließlich Betreff (wenn die Nachricht aus einem E-Mail-Programm stammt) ist 140. Die maximale Länge für empfangene Textnachrichten ist 280 Zeichen.

Sobald der Inaktivitätstimer abläuft, verlässt das Funkgerät den jeweiligen Bildschirm. Textnachrichten auf dem Schreiben-/ Bearbeiten-Bildschirm werden automatisch im Entwürfe-Ordner abgespeichert.

HINWEIS: Sie können jederzeit drücken, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Senden einer Quick Text-Nachricht

Ihr Funkgerät unterstützt je nach der Programmierung durch Ihren Händler maximal 50 Quick Text-Nachrichten.

Quick Text-Nachrichten sind zwar vorgegeben, Sie können jedoch iede Nachricht bearbeiten, bevor Sie sie senden.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte Textnachrichten Taste und gehen Sie zu Schritt 3.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

🗓, um das Menü aufzurufen.

- oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie 🕷
- oder ▼ zu Quick Text und drücken Sie 🕷
- ◆ oder ▼ zum gewünschten Quick Text und drücken Sie
 - ◆ oder ▼ zum gewünschten Alias oder der gewünschten ID und drücken Sie , um diese Option auszuwählen. Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt. **ODER**

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Kann die Nachricht nicht gesendet werden, kehrt das Funkgerät zum Wiederholen-Bildschirm zurück (siehe Verwaltung versagter Textnachrichtenübertragungen auf Seite 56).

Senden einer Quick Text-Nachricht mit der Schnellwahltaste

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte Schnellwahltaste, um eine Quick Text-Nachricht an einen vorgegebenen Aliasnamen bzw. eine vorgegebene ID zu senden.
- 2 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.
 ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Kann die Nachricht nicht gesendet werden, kehrt das Funkgerät zum Wiederholen-Bildschirm zurück (siehe **Verwaltung versagter Textnachrichtenübertragungen** auf Seite 56).

Verwaltung versagter Textnachrichtenübertragungen

Auf dem Wiederholen-Bildschirm können Sie eine der folgenden Optionen auswählen:

- Wiederholen
- Weiterleiten

HINWEIS: Wenn die Kanaltypen (d.h. digitaler Betriebsfunk oder Capacity Plus oder Linked Capacity Plus) nicht übereinstimmen, können Nachrichten, die nicht gesendet werden konnten, nur bearbeitet und weitergeleitet werden.

Eine Textnachricht erneut senden

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie , um dieselbe Nachricht erneut an denselben Teilnehmer-/Gruppenalias oder dieselbe ID zu senden.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.
 ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Eine Textnachricht weiterleiten

Wählen Sie Weiterleiten, um die Nachricht an einen anderen Teilnehmer-/Gruppenalias oder eine andere ID zu senden.

Vorgehensweise:

- 2 oder zum gewünschten Alias oder der gewünschten ID und iii , um diese Option auszuwählen. Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.

Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

- 4 oder zum gewünschten Alias oder der gewünschten ID und □ um diese Option auszuwählen.
- 5 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Verwaltung gesendeter Textnachrichten

Nachdem eine Nachricht an ein anderes Funkgerät gesendet wurde, wird sie in 'Ausgang' gespeichert. Die zuletzt gesendete Textnachricht wird jeweils an die erste Stelle der Ausgangsliste gestellt.

Der Ausgangsordner kann bis zu maximal dreißig (30) gesendete Nachrichten aufnehmen. Sobald der Ordner voll ist, wird die älteste Nachricht im Ordner automatisch durch die als nächstes gesendete Textnachricht ersetzt

HINWEIS: Sie können jederzeit lang drücken, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Ansicht einer gesendeten Textnachricht

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr** und gehen Sie zu Schritt 3.

ODER

Verfahren Sie wie unten beschrieben.

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie 🖫.

Bei Nachrichten von E-Mail-Programmen kann eine Betreffzeile angezeigt werden.

Das Symbol neben jeder Nachricht zeigt ihren Status an (siehe Ausgang-Symbole (Gesendete Nachrichten) auf Seite 18).

Senden einer gesendeten Textnachricht

Bei Ansicht einer gesendeten Textnachricht können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

- Wiederholen
- Weiterleiten
- Löschen

HINWEIS: Wenn die Kanaltypen (d.h. digitaler Betriebsfunk oder Capacity Plus oder Linked Capacity Plus) nicht übereinstimmen, können Nachrichten, die nicht gesendet werden konnten, nur bearbeitet und weitergeleitet werden.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie während Ansicht der Nachricht erneut ...
- 3 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass dieselbe Nachricht zum gleichen Zielfunkgerät gesendet wird.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt. ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Kann die Nachricht nicht gesendet werden, kehrt das Funkgerät zum Wiederholen-Bildschirm zurück. Drücken Sie , um die Nachricht erneut an denselben Teilnehmer-/Gruppenalias oder dieselbe ID zu senden.

HINWEIS: Durch Ändern der Lautstärke oder Drücken einer beliebigen Taste (außer ∰, ◀, oder ▶) kehren Sie zur Nachricht zurück.

Das Funkgerät verlässt den Wiederholen-Bildschirm, sobald Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um einen Einzel- oder Gruppenruf einzuleiten oder auf einen Gruppenruf antworten. Das Funkgerät verlässt den Bildschirm auch dann, wenn es eine Text- oder Telemetrienachricht, einen Notruf oder Notrufalarm oder einen Anrufton empfängt.

Das Display schaltet wieder auf den Wiederholen-Bildschirm, wenn Sie die **Sendetaste (PTT)** drücken, um einen Einzelruf zu beantworten (außer dann, wenn das Funkgerät den Bildschirm der verpassten Rufe anzeigt) sowie nach Beendigung eines Rundumrufs.

Zum Aufrufen des Bildschirms Weiterleiten oder Löschen drücken Sie ♣ oder ▼:

- Wenn Sie die gewählte Textnachricht an einen anderen Teilnehmer-/Gruppenalias oder eine andere ID senden möchten, wählen Sie Weiterleiten (siehe Eine Textnachricht weiterleiten auf Seite 56).
- Zum Löschen der Textnachricht wählen Sie Löschen.

HINWEIS: Wenn Sie den Bildschirm zum Senden einer Nachricht verlassen, während die Nachricht gesendet wird, aktualisiert das Funkgerät den Status dieser Nachricht im Ausgangsordner, ohne dies im Display oder durch Abgeben eines Hinweistons anzuzeigen.

Wechselt das Funkgerät in einen anderen Modus oder wird es ausgeschaltet, bevor der Status der Nachricht im Ausgang aktualisiert wird, kann das Funkgerät die Übertragung anhängiger Nachrichten nicht abschließen und kennzeichnet diese automatisch mit dem Symbol für Senden versagt.

Das Funkgerät unterstützt bis zu maximal fünf (5) anhängige Nachrichten. Sind bereits fünf Nachrichten anhängig, d.h. noch zu senden, kann das Funkgerät keine weitere Nachricht senden und kennzeichnet diese automatisch mit dem Symbol für Senden versagt.

Duschen aller gesendeten Textnachrichten aus dem Ausgang

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr** und gehen Sie zu Schritt 3.

ODER

Verfahren Sie wie unten beschrieben.

- 1 (iii), um das Menü aufzurufen.

- 4 oder ▼ zu Alle löschen und (um diese Option auszuwählen.

ODER

◆ oder ▼ zu Nein und drücken Sie , um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

Wenn Sie eine Rufliste wählen, die keine Einträge aufweist, zeigt das Display Liste leer an.

Empfangen einer Textnachricht

Wenn Ihr Funkgerät eine Nachricht empfängt, wird im Display die Mitteilungsliste mit dem Aliasnamen oder der ID des Senders und das Nachrichtensymbol angezeigt.

Sie haben beim Empfang einer Textnachricht drei Möglichkeiten:

- Lesen
- Später lesen
- Löschen

HINWEIS: Wird die Sendetaste gedrückt, wenn das Funkgerät den Hinweisbildschirm anzeigt, verlässt das Funkgerät den Textnachrichten-Hinweisbildschirm und baut einen Einzel- oder Gruppenruf an den Sender der Nachricht auf.

Lesen einer Textnachricht

Vorgehensweise:

- 1 ▲ oder ▼ zu Lesen? und drücken Sie 🖫.
- Die gewählte Nachricht in der Inbox wird geöffnet. Bei Nachrichten von E-Mail-Programmen kann eine Betreffzeile angezeigt werden.
- 3 Drücken Sie (5), um zur Inbox zurückzukehren.

ODER

Drücken Sie , um die Nachricht zu beantworten, weiterzuleiten oder zu löschen.

Zum Aufrufen des Bildschirms Später 1esen oder Löschen drücken Sie ♠ oder ▼:

- Wählen Sie Später 1esen, um zum vor Erhalt der Textnachricht angezeigten Bildschirm zurückzukehren.
- Zum Löschen der Textnachricht wählen Sie Löschen.

Verwaltung empfangener Textnachrichten

Zur Verwaltung von Textnachrichten wird die Inbox verwendet. Hier können bis zu 30 Nachrichten gespeichert werden.

Das Funkgerät unterstützt die folgenden Optionen für Textnachrichten:

- Weiterleiten
- Löschen
- Alle löschen

HINWEIS: Wenn die Kanaltypen (d.h. digitaler Betriebsfunk oder Capacity Plus oder Linked Capacity Plus) nicht übereinstimmen, können empfangene Nachrichten nur weitergeleitet oder gelöscht oder alle empfangenen Nachrichten gelöscht werden.

Die Textnachrichten in der Inbox werden nach Eingang geordnet, d.h. die zuletzt eingegangene Nachricht steht an erster Stelle.

HINWEIS: Sie können jederzeit lang drücken, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Aufrufen/Ansicht einer Textnachricht aus der Inbox

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie
- 3 ▲ oder ▼ zu Inbox und drücken Sie 🖫.

- 4 oder zur Ansicht der Nachrichten. Bei Nachrichten von E-Mail-Programmen kann eine Betreffzeile angezeigt werden.
- 5 Drücken Sie , um die aktuelle Nachricht zu wählen, und erneut , um diese Nachricht zu beantworten, weiterzuleiten oder zu löschen.

ODER

Drücken Sie lang , um zum Startbildschirm zurückzukehren.

Anzeigen einer Telemetrie-Status-Textnachricht aus der Inbox

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie .

- 5 Das Display zeigt folgendes an: Telemetrie: <Status-Textnachricht>.
- 6 Durch langes Drücken von kehren Sie zum Ausgangsbildschirm zurück.

Telemetriestatus-Textnachrichten können Sie nicht beantworten.

Turn Löschen einer Textnachricht aus der Inbox

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Textnachrichten**Taste und gehen Sie zu Schritt 3.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 → oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie .
- 3 ▲ oder ▼ zu Eingang und drücken Sie 🖫.
- 5 Drücken Sie erneut 📆, um das Untermenü aufzurufen.

- 8 Im Display wird ein positiver Mini-Hinweis angezeigt.
- 9 Im Display wird wieder die Inbox angezeigt.

🗍 Löschen aller Textnachrichten aus der Inbox

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Textnachr** und gehen Sie zu Schritt 3.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- l 📆, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Nachrichten und drücken Sie 🖫.

- 5 📤 oder ▼ zu J≞ und drücken Sie 🖫.
- 6 Im Display wird ein positiver Mini-Hinweis angezeigt.

Wenn Sie die Inbox wählen und diese keine Textnachrichten enthält, zeigt das Display Liste leer an.

Analog-Nachrichtengeber

Ihr Funkgerät kann vorprogrammierte Nachrichten aus der Nachrichtenliste an einen Funkgerätaliasnamen oder die Funkzentrale senden.

Senden von MDC-Nachrichten an die Funkzentrale

Vorgehensweise:

- 2 ▲ oder ▼ zu Quick Text und drücken Sie .
- 4 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.
 ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

🗇 Senden einer 5-Ton-Nachricht an einen Kontakt

Vorgehensweise:

- 1 ▲ oder ▼ zu Nachricht und drücken Sie 🖫.
- 2 ▲ oder ▼ zu Quick Text und drücken Sie 🛣.

- 5 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihre Nachricht gesendet wird.
- Wenn die Nachricht gesendet worden ist, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wurde die Nachricht nicht gesendet, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt.

Analog-Status-Update



Ihr Funkgerät kann vorprogrammierte Nachrichten aus der Statusliste, die Ihre aktuelle Tätigkeit anzeigen, an einen Funkgerätkontakt (bei 5-Ton-Folge) oder an die Funkzentrale (für MDC-Systeme) senden.

Die zuletzt guittierte Nachricht steht in der Statusliste an oberster Stelle. Die anderen Nachrichten sind in alphanumerischer Reihenfolge geordnet.

Senden eines Status-Updates an einen vorbestimmten Kontakt

Vorgehensweise:

- ▲ oder ▼ zu Status und drücken Sie (ເ)
- 📤 oder 🔻 zum gewünschten Status und drücken Sie 🗓.
- ▲ oder ▼ zu AlsVora.einst. Drücken Sie zum Senden des Status-Updates
- Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt und damit bestätigt, dass Ihr Status-Update gesendet wird.
- Wenn das Status-Update quittiert wird, erklingt ein Ton und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt. Neben dem quittierten Status wird ein ✓ angezeigt. ODER

Wenn das Status-Update nicht guittiert wird, erklingt ein tiefer Ton und im Display wird der negative Mini-Hinweis angezeigt. Das ✓ wird weiterhin neben dem vorherigen Status angezeigt.

5-Ton-Folge: Einzelheiten über das Einstellen des Vorgabekontakts siehe Standardeinstellung für Kontakte auf Seite 42.

5-Ton-Folge: Durch Drücken der Sendetaste in der Statusliste wird das gewählte Status-Update gesendet und dann wieder der Ausgangsbildschirm angezeigt, um einen Sprachruf einzuleiten.

Anzeigen von 5-Ton-Status-Details

Vorgehensweise:

- ▲ oder ▼ zu Status und drücken Sie 🕷
- ◆ oder ▼ zum gewünschten Status und drücken Sie ()
- ┗ oder ▼ zu Details und drücken Sie 🖫
- Im Display werden die Einzelheiten des ausgewählten Status angezeigt.

Verschlüsselt •

Durch Einsatz software-gestützter Verschlüsselung verhindert diese Funktion, wenn aktiviert, unbefugtes Zuhören auf einem Kanal. Die Signal- und Benutzer-ID-Anteile einer Übertragung werden nicht verschlüsselt

Um verschlüsselt senden zu können, muss die Verschlüsselung für den Kanal aktiviert sein, während dies für empfangende Funkgeräte nicht erforderlich ist. Kanäle mit aktivierter Verschlüsselung können weiterhin normale (unverschlüsselte) Übertragungen empfangen.

Ihr Funkgerät unterstützt zwei Verschlüsselungsarten:

- Einfache Verschlüsselung
- Erweiterte Verschlüsselung

Einem Funkgerät kann jeweils nur **EINE** dieser Verschlüsselungsarten zugewiesen werden.

Zum Entschlüsseln eines verschlüsselten Rufs bzw. einer Datenübertragung muss Ihr Funkgerät mit demselben Privacy-Key (für einfache Verschlüsselung) ODER demselben Key-Wert und derselben Key-ID (für erweiterte Verschlüsselung) programmiert sein wie das sendende Funkgerät.

Wenn Sie einen verschlüsselten Ruf eines Funkgeräts mit einem anderen Privacy-Key ODER einem anderen Key-Wert und einer anderen Key-ID erhalten, hören Sie eine entstellte Übertragung (einfache Verschlüsselung) oder gar nichts (erweiterte Verschlüsselung).

Während einer Übertragung leuchtet die Funkgerät-LED grün. Während des Empfangs eines Rufs mit aktivierter Verschlüsselung blinkt sie schnell grün.

HINWEIS: Die Verschlüsselt-Funktion wird nicht für alle Funkgerätmodelle angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemverwalter oder Händler.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **Verschlüsselt**-Taste, um die Verschlüsseln-Funktion ein- bzw. auszuschalten.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- auszuwählen → oder → zu FunkgEinstellg und , um diese Option

5 Drücken Sie (, um die Verschlüsselung zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (, um die Verschlüsselung zu deaktivieren. Das ✓ neben Aktiviert wird nicht mehr angezeigt.

Wurde dem Funkgerät ein Verschlüsselungstyp zugewiesen, wird das Gesichert- bzw. Ungesichert-Symbol in der Statusleiste angezeigt, außer wenn das Funkgerät einen Notruf oder Notrufalarm sendet oder empfängt.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern

Dualton-Mehr-Frequenz-Verfahren (DTMF)

Die DTMF-Funktion erlaubt den Betrieb des Funkgeräts in einem Funksystem mit einer Schnittstelle zu Telefonsystemen.

Vorgehensweise:

DTMF-Ruf einleiten:

- Sendetaste (PTT) drücken und gedrückt halten.
- 2 Geben sie die gewünschte Nummer ein oder drücken Sie * oder #.

Der DTMF-Ton kann durch Deaktivieren sämtlicher Töne und Warnsignale ausgeschaltet werden (siehe **Ein-/Ausschalten der Funkgerätruf-/Hinweistöne** auf Seite 76).

Multi-Site-Bedienelemente <a> m

Diese Funktionen sind anwendbar, wenn Ihr aktueller Funkkanal Teil einer IP-Site-Verbindungs- oder Linked Capacity Plus-Konfiguration ist.

Weitere Einzelheiten über diese Konfigurationen finden Sie unter IP-Site-Verbindung auf Seite 13 bzw. Linked Capacity Plus auf Seite 14

☐ Starten einer automatischen Site-Suche

HINWEIS: Das Funkgerät startet nur dann einen Suchlauf nach einer neuen Site, wenn das aktuelle Signal schwach ist oder das Funkgerät nicht imstande ist, ein Signal der aktuellen Site ausfindig zu machen. Bei einem hohen RSSI-Wert verbleibt das Funkgerät auf der aktuellen Site.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Site-Sperre Ein/Aus-Taste.

- 1 Das Funkgerät gibt einen Ton ab und das Display zeigt Station Entsp an.
- 2 Die LED blinkt schnell gelb, während das Funkgerät aktiv nach einer neuen Site sucht, und schaltet ab, sobald das Funkgerät auf eine Site schaltet.
- 3 Im Display wird der Kanal-Aliasname und das Site-Roaming-Symbol angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 , um das Menü aufzurufen.

- Das Funkgerät kehrt zum Startbildschirm zurück. Im Display wird das Site-Roaming-Symbol und der Kanal-Aliasname angezeigt.
- 7 Die LED blinkt schnell gelb, während das Funkgerät aktiv nach einer neuen Site sucht, und schaltet ab, sobald das Funkgerät auf eine Site schaltet.

Das Funkgerät führt bei einer Betätigung der **Sendetaste (PTT)** oder während einer Datenübertragung auch dann eine automatische Site-Suche durch (Site ist entsperrt), wenn der aktuelle Kanal, ein IP-Site gewählter Kanal mit einer zugehörigen Roam-Liste, außer Reichweite ist.

Beenden einer automatischen Site-Suche

Wenn das Funkgerät aktiv nach einer neuen Site sucht:

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Site-Sperre Ein/Aus-Taste.

- 1 Das Funkgerät gibt einen Ton ab und das Display zeigt Station Gesp. an.
- 2 Die LED schaltet ab und das Display zeigt den Aliasnamen des Kanals an.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 , um das Menü aufzurufen.

- 4 oder zu Roaming und und
- 6 Drücken Sie wzum Sperren der Site. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie zum Entsperren der Site . Das ✓ neben Aktiviert wird nicht mehr angezeigt. Die LED erlischt und das

Funkgerät kehrt zum Ausgangsbildschirm zurück. Im Display wird der Kanalaliasname angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern.

Starten einer manuellen Site-Suche

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Taste **Manuelles Site-Roaming** und gehen Sie zu Schritt 6.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫.
- 4 oder ▼ zu Roaming und drücken Sie ...
- 5 ▲ oder ▼ zu Ak tiveSuche und drücken Sie 🕷.
- 6 Das Funkgerät gibt einen Ton ab und das Display zeigt Stationssuche ... an. Die LED blinkt grün.

Wird eine neue Site gefunden, erklingt ein Ton und die LED wird abgeschaltet. Das Display zeigt Stat <Alias> Gefunden an.

ODER

Wird keine verfügbare Site innerhalb Reichweite gefunden, erklingt ein Ton und die LED wird abgeschaltet. Das Display zeigt Russer Reichw an.

ODER

Wird eine neue Site innerhalb Reichweite gefunden, aber das Funkgerät kann keine Verbindung herstellen, erklingt ein Ton und die LED wird abgeschaltet. Das Display zeigt Kanal belegt an.

8 Das Funkgerät kehrt zum Startbildschirm zurück.

Sicherheit <a>n

Sie können jedes im System befindliche Funkgerät aktivieren oder deaktivieren. So kann z.B. ein gestohlenes Funkgerät deaktiviert und damit unbrauchbar gemacht werden oder ein wiedergefundenes Funkgerät aktiviert werden.

HINWEIS: Die Funktionen "Funkgerät deaktivieren" und "Funkgerät aktivieren" sind nur bei Funkgeräten möglich, bei denen diese Funktionalität aktiviert ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Funkgerät deaktivieren

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Funkg.deakt-Taste.

- 1 Drücken Sie die vorprogrammierte **Funkg.deakt-**Taste:
- 3 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt, d. h. der gewünschte Vorgang läuft. Die LED blinkt grün.
- 4 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 3 oder zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie . ■.
- 4 Im Display wird der Mini-Hinweis für den Übergangszustand angezeigt, d. h. der gewünschte Vorgang läuft. Die LED blinkt grün.
- 5 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.

Drücken Sie nicht auf , während ein Funkgerät deaktiviert wird, da Sie keine Quittungsnachricht erhalten werden.

Funkgerät aktivieren

Vorgehensweise:

Verwenden Sie die programmierte Funkg.aktiv-Taste.

- Drücken Sie die vorprogrammierte Funkg.aktiv-Taste:
- 3 Im Display wird Funkg. aktiv. und der Aliasname oder die ID des Teilnehmers angezeigt. Die LED leuchtet ununterbrochen grün.
- 4 Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODER

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.

ODER

Vorgehensweise:

Verwenden Sie das Menü.

- 1 (m), um das Menü aufzurufen.
- 3 oder ▼ zum gewünschten Aliasnamen oder zur gewünschten ID und drücken Sie (...).

- Im Display wird Funkq. ak tiv. und der Aliasname oder die ID des Teilnehmers angezeigt. Die LED leuchtet ununterbrochen grün.
- Warten Sie auf eine Bestätigung.
- Wenn erfolgreich, erklingt ein positiver Hinweiston und im Display wird der positive Mini-Hinweis angezeigt.

ODFR

Wenn erfolglos, erklingt ein negativer Hinweiston und der negative Mini-Hinweis wird angezeigt.

Drücken Sie nicht auf . während ein Funkgerät aktiviert wird, da Sie keine Quittungsnachricht erhalten werden.

Alleinarbeiterschutz

Der Alleinarbeiterschutz löst einen Notruf aus, wenn eine vordefinierte Zeit lang keine Benutzeraktivität erfasst wird, d.h. beispielsweise keine Taste am Funkgerät gedrückt wird oder der Kanalwahlschalter nicht betätigt wird.

Wurde während der einprogrammierten Dauer keine Benutzeraktivität erfasst, warnt das Funkgerät den Benutzer durch ein akustisches Signal vor, sobald der Inaktivitäts-Timer abgelaufen ist.

Hat der Benutzer auch nach Ablauf des vordefinierten Ansprechzeit-Timers noch nicht quittiert, löst das Funkgerät einen Notrufalarm aus.

Dieser Funktion ist nur einer der folgenden Notrufalarme zugewiesen:

- Notrufalarm
- Notrufalarm mit Ruf
- Notrufalarm mit anschließender Sprache



Das Funkgerät bleibt im Notrufzustand, so dass weiterhin Sprachnachrichten gesendet werden können, bis die erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden. Angaben zum Verlassen der Notruffunktion siehe Notrufbetrieb auf Seite 49.

HINWEIS: Diese Funktion ist nur an den Funkgeräten verfügbar, an denen sie aktiviert wurde. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Systemverwalter.

Passwort-geschützter Zugriff auf das Funkgerät

Wenn dieses Merkmal aktiviert ist, erfolgt der Zugriff auf das Funkgerät nach dem Einschalten über ein Passwort.

Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort

Vorgehensweise:

Schalten Sie das Gerät ein.

- 1 Das Gerät gibt einen Dauerton ab.
- 2 Geben Sie Ihr aktuelles vierstelliges Passwort ein. Drücken Sie
 - ◆ oder ▼, um den numerischen Wert jeder Stelle zu ändern.
 Drücken Sie ▶ oder ☒, um zur nächsten Stelle zu rücken.
 Jede Stelle wird als angezeigt. Drücken Sie ☒, um die Auswahl zu bestätigen.

Bei der Passworteingabe ertönt mit jedem Drücken einer Taste ein positiver Hinweiston. Drücken Sie ◀, um den jeweils letzten

- im Display zu löschen. Wenn Sie ◀ drücken, wenn die Zeile leer ist, oder wenn Sie mehr als vier Stellen einzugeben versuchen, gibt das Gerät einen negativen Hinweiston ab.
- 3 Im Display wird ● ● angezeigt. Drücken Sie 🖏, um fortzufahren.
- 4 Wenn das Passwort richtig ist, wird das Funkgerät eingeschaltet; siehe Einschalten des Funkgeräts auf Seite 5.

ODER

Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display Falsches Passwort. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2.

ODER

Nach dem dritten erfolglosen Versuch, das richtige Passwort einzugeben, erscheint im Display Falsches Passwort und dann Gerät gesperrt. Ein Hinweiston ertönt und die LED blinkt im Doppelblinkrhythmus gelb.

Ihr Funkgerät wird 15 Minuten lang gesperrt und reagiert nur auf die Betätigung des **Ein/Aus/Lautstärkereglers** und der programmierten **Hintergrundbeleuchtungstaste**.

HINWEIS: Im gesperrten Zustand kann das Funkgerät keinen Ruf, auch keine Notrufe, empfangen.

Entsperren des Funkgeräts

Vorgehensweise:

Lassen Sie 15 Minuten verstreichen. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in *Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort* auf Seite 71.

ODER

Schalten Sie das Funkgerät wieder ein, wenn es während der Funkgerätsperre ausgeschaltet wurde:

1 Ein Ton ertönt und die LED blinkt im Doppelblinkrhythmus gelb. Im Display wird Gerät gespernt angezeigt. 2 Lassen Sie 15 Minuten verstreichen. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 in Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort auf Seite 71.

Beim Einschalten startet Ihr Funkgerät den 15-Minuten-Timer für die Sperre.

Ein- und Ausschalten der Passwortsperre

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫
- 4 oder zu Pwrt. Sperr und drücken Sie Geben Sie Ihr aktuelles vierstelliges Passwort ein. Siehe Schritt 2 unter

 Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort auf Seite 71.
- Wenn das Passwort richtig ist: Drücken Sie , um die Passwortsperrfunktion zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODER

Drücken Sie , um die Passwortsperrfunktion zu deaktivieren. Das ✓ neben Aktiviert wird nicht mehr angezeigt. ODER

Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display Falsches Passwort und das Funkgerät zeigt automatisch wieder das vorhergehende Menü an.

HINWEIS: In Schritt 6 können Sie die ausgewählte Option auch mit

✓ oder ▶ ändern

Ändern des Passworts

Vorgehensweise:

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 4 oder zu Pwrt. Sperr und drücken Sie . Geben Sie Ihr aktuelles vierstelliges Passwort ein. Siehe Schritt 2 unter Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort auf Seite 71.
- 5 Wenn das Passwort richtig ist:
 - ◆ oder ▼ zu Passw. änd. und drücken Sie 🕷.

ODER

Wenn das Passwort falsch ist:

Wenn das Passwort falsch ist, erscheint im Display Falsches Passwort und das Funkgerät zeigt automatisch wieder das vorhergehende Menü an.

Geben Sie ein neues vierstelliges Passwort ein. Siehe Schritt 2 unter Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort auf Seite 71.

- 7 Geben Sie das neue vierstellige Passwort noch einmal ein. Siehe Schritt 2 unter Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort auf Seite 71.
- Wenn die beiden neuen Passworteingaben übereinstimmen, erscheint im Display Passwort geändert.

ODER

Wenn die beiden neuen Passworteingaben nicht miteinander übereinstimmen, erscheint im Display PW stimmen nicht überein.

9 Der Bildschirm kehrt automatisch zum vorhergehenden Menü zurück.

Bluetooth-Betrieb

Mit der Bluetooth-Funktion können Sie Ihr Funkgerät über eine Bluetooth-Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät (Zubehör) verwenden. Ihr Funkgerät unterstützt Bluetooth-Geräte von Motorola sowie im Handel erhältliche (COTS) Bluetooth-fähige Geräte.

Bluetooth funktioniert innerhalb eines Umkreises von 10 m Sichtverbindung. Die Sichtverbindung ist ein hindernisfreier Weg zwischen Ihrem Funkgerät und Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät.

Sie sollten allerdings nicht erwarten, dass Ihr Bluetooth-fähiges Gerät auch dann noch mit hohem Zuverlässigkeitsgrad funktionieren wird, wenn es vom Funkgerät entfernt worden ist.

Im Randbereich der Reichweite nehmen die Sprach- und Tonqualität stark ab und die Übertragung hört sich "verstümmelt" oder "gebrochen" an. Um dieses Problem zu beseitigen, verringern Sie einfach die Entfernung zwischen Funkgerät und Bluetoothfähigem Gerät (innerhalb der maximalen Reichweite von 10 m), um wieder einen klaren Audioempfang zu erhalten. Die BluetoothFunktion Ihres Funkgeräts hat in 10 m Reichweite eine maximale Leistung von 2,5 mW (4 dBm).

Ihr Funkgerät kann bis zu 3 gleichzeitige Bluetooth-Verbindungen mit Bluetooth-fähigen Geräten verschiedener Arten unterstützen, z. B. ein Headset, einen Scanner und ein Sendetastengerät (POD). Mehrere Verbindungen mit Bluetooth-fähigen Geräten derselben Art werden nicht unterstützt.

Weitere Angaben über die Funktionalität Ihres Bluetooth-fähigen Geräts können Sie der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bluetooth-Geräts entnehmen.

Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Funktion

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Bluetooth und drücken Sie 🖫.
- Im Display wird Ein und Aus angezeigt. Gehen Sie mit ◆ oder

 ✓ zu Ein und drücken Sie (um Bluetooth zu aktivieren.
 - Neben Ein wird das ✓ angezeigt. In der Statusleiste wird das Bluetooth-Symbol angezeigt.

ODER

Im Display wird Ein und Aus angezeigt. Gehen Sie mit ♠ oder

▼ zu Aus and drücken Sie ∰, um Bluetooth zu deaktivieren.

Das ✓ wird neben Aus angezeigt.

Suchen und Anschließen eines Bluetooth-Geräts Vorgehensweise:

Schalten Sie Ihr Bluetooth-fähiges Gerät ein und schalten Sie es auf Kopplungsmodus (siehe Bedienungsanleitung des betreffenden Bluetooth-Geräts).

- 1 Am Funkgerät drücken, um das Menü aufzurufen.
- 3 🃤 oder ▼ zu Geräte und drücken Sie 🖫.

- - ◆ oder ▼ zum gewünschten Gerät und drücken Sie ()
- Bei erfolgreicher Kopplung wird im Display des Funkgeräts ⟨Gerät⟩ angeschlossen angezeigt. Ein Ton erklingt und neben dem angeschlossenen Gerät wird ein ✓ angezeigt. In der Statusleiste wird das Bluetooth-Symbol angezeigt. ODER

Bei erfolgloser Kopplung wird im Display des Funkgeräts Verbaufbau fehlgeschl angezeigt.

Während der Gerätesuche und der Kopplung darf weder das Bluetooth-fähige Gerät ausgeschaltet noch gedrückt werden, da der laufende Vorgang dadurch abgebrochen wird.

HINWEIS: Wenn ein PIN-Code benötigt wird, geben Sie ihn so ein, wie in Schritt 2 unter **Zugriff auf das Funkgerät über das Passwort** auf Seite 71.

Abkoppeln eines Bluetooth-Geräts

Vorgehensweise:

- 1 Am Funkgerät drücken, um das Menü aufzurufen.
- 3 ▲ oder ▼ zu Geräte und drücken Sie 🖫.
- oder ▼ zu Trennen und drücken Sie . Im Display wird ⟨Gerät⟩ wird abgetr angezeigt. Eventuell sind zum Abkoppeln Ihres Bluetooth-Geräts noch weitere Schritte erforderlich; siehe Bedienungsanleitung des betreffenden Bluetooth-Geräts.
- 6 Im Display des Funkgeräts 〈Gerät〉 abgetrennt angezeigt. Ein positiver Hinweiston erklingt und neben dem angeschlossenen Gerät wird kein ✓ mehr angezeigt. Das Bluetooth-Symbol verschwindet aus der Statusleiste.

Umschalten zwischen eingebautem und externem Lautsprecher (Audio-Routing)

Sie können die Audioausgabe zwischen Ihrem Funkgerät und einem externen Bluetooth-fähigen Zubehör umschalten.

Vorgehensweise:

- Drücken Sie die programmierte Bluetooth-Audio-Umschalttaste.
- 2 Ein Ton erklingt und im Display wird Audio zu Funkg leit angezeigt.

ODER

Ein Ton erklingt und im Display wird ${\tt Audio}\ {\tt zu}\ {\tt BT}\ {\tt leiten}$ angezeigt.

Anzeigen von Gerätedetails

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Bluetooth und drücken Sie 🖫.
- 3 ▲ oder ▼ zu Geräte und drücken Sie 🖫
- 5 📤 oder ▼ zu Details und drücken Sie 🎳.

Mitteilungsliste

Ihr Funkgerät hat eine Mitteilungsliste, die alle Ihre "ungelesenen" Ereignisse auf dem Kanal, wie z. B. ungelesene Textnachrichten, Telegramme, Telemetrienachrichten, verpasste Rufe und Hinweistöne sammelt

Das Mitteilungssymbol wird in der Statusleiste angezeigt, wenn die Mitteilungsliste ein oder mehrere Ereignisse enthält.

Die Liste unterstützt maximal vierzig (40) ungelesene Ereignisse. Wenn sie voll ist, ersetzt das nächste Ereignis automatisch den jeweils ältesten Listeneintrag.

Die Ereignisse werden nach dem Lesen aus der Mitteilungsliste entfernt

HINWEIS: Ihr Funkgerät setzt den Suchlauf aus, wenn die Mitteilungsliste angezeigt wird. Der Suchlauf wird wieder aufgenommen, wenn Ihr Funkgerät die Mitteilungsliste verlässt. Drücken Sie (3), um die Mitteilungsliste zu verlassen, oder warten Sie, bis der Menü-Timer abgelaufen ist.

Aufrufen der Mitteilungsliste

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Mitteilungen und drücken Sie 👑.

Drücken Sie lang, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Nützliche Funktionen/Dienstprogramme

☐ Ein-/Ausschalten der Funkgerätruf-/Hinweistöne

Alle Funkgerättöne und Hinweistöne (mit Ausnahme des ankommenden Notrufhinweistons) können nach Bedarf aktiviert und deaktiviert werden.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Alle Töne/Hinweistöne**-Taste, um alle Töne ein- oder auszuschalten.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ◆ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie .
- 3 📤 oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫.
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie 🖫.
- 6 Drücken Sie , um alle Töne zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (, um alle Töne zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mit **●** oder **▶** ändern.

Einstellen der Hinweistonlautstärke-Abweichung

Der Abweichung der Hinweistonlautstärke kann bei Bedarf eingestellt werden. Diese Funktion stellt die Lautstärke der Hinweistöne ein, so dass sie höher oder niedriger als die Lautstärke für Sprache sein können.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫

- 7 Drücken Sie wum den gewünschten angezeigten Lautstärkewert zu behalten.

ODER

Wiederholen Sie Schritt 6, um eine andere Lautstärke auszuwählen.

ODER

), um Text zu bearbeiten, ohne die aktuellen Lautstärkeabweichungseinstellungen zu ändern.

Ein-/Ausschalten des Funkgerätfreitons

Sie können den Freiton nach Bedarf aktivieren oder deaktivieren.

Vorgehensweise:

- , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- 4 ▲ oder ▼ zu Hinweistöne und drücken Sie 🖫.
- 5 ♠ or ▼ zu Freiton und drücken Sie 📆.
- 6 Drücken Sie (, um den Freiton zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (, um den Freiton zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 5 können Sie die ausgewählte Option auch mit **●** oder **▶** ändern.

Einstellen der Sendeleistung

Die Sendeleistung des Funkgeräts kann für jeden Kanal hoch oder niedrig eingestellt werden.

Einstellungen: Hoch erlaubt die Kommunikation mit relativ weit entfernten Funkgeräten. Niedrig erlaubt die Kommunikation mit näher befindlichen Funkgeräten.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Leistungspegel**-Taste, um den Sendeleistungspegel zwischen Hoch und Niedrig umzuschalten.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie .
- 4 oder ▼ zu Leistung und drücken Sie . oder ▼ zur gewünschten Einstellung und drücken Sie . Neben der gewählten Einstellung wird ein ✓ angezeigt.
- 5 Der Bildschirm wechselt auf das vorhergehende Menü.

Drücken Sie lang und das Funkgerät kehrt zum Ausgangsbildschirm zurück. Das Leistungspegelsymbol ist sichtbar.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern

Einstellen der Helligkeit des Displays

Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung Ihres Funkgerätdisplays beliebig verstellen.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Helligkeit**-Taste und fahren Sie mit Schritt 5 fort.

ODER

Gehen Sie wie folgt vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.

- 5 Im Display wird eine Helligkeitsleiste angezeigt. Zum Verringern der Helligkeit drücken Sie ◀, zum Erhöhen der Helligkeit drücken Sie ▶. Drücken Sie zur Bestätigung Ihrer Eingabe ...

Einstellen der Displaybeleuchtung

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des Funkgerätdisplays nach Wunsch aktivieren oder deaktivieren. Diese Einstellung gilt dann auch für die Hintergrundbeleuchtung der Menünavigationstasten und des Tastenfelds.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte **Hintergrundbeleuchtung**-Taste, um die Helligkeit einzustellen.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- . um das Menü aufzurufen.
- 📤 oder 🔻 zu Einstellungen und drücken Sie 🎳.
- oder ▼ zu FunkgEinstllq und drücken Sie 🖫.
- oder
 zu Beleucht.autom.
- Drücken Sie (, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODFR

Drücken Sie 📆, um die Hintergrundbeleuchtung zu

deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

Die Hintergrundbeleuchtung wird automatisch ausgeschaltet, wenn die LED-Anzeige deaktiviert wird (siehe Ein-/Ausschalten der Funkgerät-LED-Anzeige auf Seite 80).

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ¶ oder ▶ ändern.

Einstellen der Rauschsperre



Der Rauschsperrenpegel des Funkgeräts kann so eingestellt werden, dass unerwünschte Rufe mit niedriger Signalstärke oder Kanäle mit ungewöhnlich intensiven Hintergrundgeräuschen unterdrückt werden.

Einstellungen: Die Standardeinstellung lautet Normal. Die Einstellung Hoch wird verwendet, um (unerwünschte) Rufe und/ oder störendes Hintergrundrauschen auszufiltern. Dabei kann es jedoch sein, dass auch Rufe von weiter entfernten Standorten ausgefiltert werden.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte Rauschsperre-Taste, um zwischen hoher und normaler Rauschsperre umzuschalten.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- . um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🧓
- 🕨 oder 🔻 zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫.
- ◆ oder ▼ zu Rauschsp und drücken Sie 🖫. Im Displav wird Hoch und Normal angezeigt. Gehen Sie mit ▲ oder ▼ zur gewünschten Einstellung und drücken Sie ... um sie zu aktivieren. Neben der gewünschten Einstellung wird ein ✓ angezeigt.
- Der Bildschirm wechselt auf das vorhergehende Menü.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit **d** oder ▶ ändern

Ein-/Ausschalten des Startbildschirms

Sie können den Startbildschirm nach Bedarf aktivieren oder deaktivieren.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🕷.
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🎳.
- 5 Drücken Sie , um den Startbildschirm zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.
 ODER

Drücken Sie (, um den Startbildschirm zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit **●** oder **●** ändern.

Sprache

Sie können das Display Ihres Funkgeräts auf die von Ihnen gewünschte Sprache einstellen.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ♠ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie .
- 3 ▲ oder ▼ zu Sprache und drücken Sie 🖫.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern.

☐ Ein-/Ausschalten der Funkgerät-LED-Anzeige

Sie können die LED-Anzeige nach Bedarf aktivieren oder deaktivieren.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie .
- ▲ oder ▼ zu FunkgEinstllg und drücken Sie 🖫
- 5 Drücken Sie ∰, um die LED-Anzeige zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (m), um die LED-Anzeige zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

Ist die LED-Anzeige deaktiviert, wird die Hintergrundbeleuchtung des Displays, der Bedientasten und des Tastenfelds automatisch ausgeschaltet (siehe **Einstellen der Displaybeleuchtung** auf Seite 78).

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern

☐ Ein- oder Ausschalten der VOX-Funktion (sprachgesteuerte Übertragung)

Mithilfe dieser Funktion können Sie einen Ruf auf einem programmierten Kanal im Freisprechbetrieb einleiten. Während eines programmierten Zeitraums überträgt das Funkgerät automatisch, sobald das Mikrofon des VOX-fähigen Zubehörs eine gesprochene Mitteilung erfasst.

Durch Drücken der **Sendetaste (PTT)** während des Funkgerätbetriebs wird VOX deaktiviert. Zur erneuten Aktivierung von VOX führen Sie **einen** der folgenden Schritte durch:

- Schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein ODER
- wechseln Sie den Kanal mithilfe des Kanalwahlschalters ODER
- Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

HINWEIS: Diese Funktion kann nur an Funkgeräten ein- oder ausgeschaltet werden, bei denen die Funktion aktiviert wurde. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **VOX**-Taste, um die Funktion einbzw. auszuschalten.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

1 📆, um das Menü aufzurufen.

- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫

- 5 Drücken Sie , um VOX zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie (, um VOX zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

Ist die Freitonfunktion aktiviert (siehe **Ein-/Ausschalten des Funkgerätfreitons** auf Seite 77), verwenden Sie zur Einleitung des Rufs ein Triggerwort. Warten Sie das Ende des Freitons ab und sprechen Sie dann deutlich in das Mikrofon.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern.

Ein- oder Ausschalten der Zusatzkartenfunktion(en)

Jeder Kanal unterstützt Zusatzkartenfunktionen, die programmierbaren Tasten zugewiesen werden können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Händler.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **Zusatzkartenfunktion**-Taste, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Bestimmen des Kabeltyps

Sie können den Kabeltyp für Ihr Funkgerät auswählen.

Vorgehensweise:

- . um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫.
- ▲ oder ▼ zu Kabel typ und drücken Sie 🖫.
- Der aktuelle Kabeltyp ist mit einem ✓ gekennzeichnet.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit **1** oder **▶** ändern

Sprachansage

Diese Funktion aktiviert die Sprachansage des Funkgeräts, so dass es die aktuelle Zone bzw. den aktuellen Kanal, die/der vom Benutzer gerade zugewiesen wurde, oder das Drücken einer programmierbaren Taste akustisch angibt. Diese Funktion kann bedarfsspezifisch eingestellt werden. Die Sprachansage ist besonders nützlich, wenn der Benutzer Schwierigkeiten hat, die Anzeige im Display zu lesen.

Die Sprachansagefunktion wird wie folgt ein- bzw. ausgeschaltet.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Sprachansage-Taste.

ODER

Gehen Sie wie unten beschrieben vor.

- um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- Drücken Sie (i), um die Sprachansage zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODFR

Drücken Sie (mx), um die Sprachansage zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mit **4** oder **▶** ändern.

Rufweiterleitung (a)

Ihr Funkgerät kann bei entsprechender Einstellung Rufe automatisch an ein anderes Funkgerät weiterleiten.

Vorgehensweise:

- 📆, um das Menü aufzurufen.
- ◆ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🥷.

4 Drücken Sie , um die Rufweiterleitungsfunktion zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODER

Drücken Sie (, um die Rufweiterleitungsfunktion zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mit **◀** oder **▶** ändern.

Menü-Timer

Mit dieser Funktion können Sie festlegen, wie lange Ihr Funkgerät das Menü anzeigt, bevor es automatisch wieder auf den Ausgangsbildschirm umschaltet.

Vorgehensweise:

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ← oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie
- 4 oder ▼ zu MenüTimer und drücken Sie ...

Analog-Mikrofonverstärkungsautomatik (AGC)

Diese Funktion regelt die Mikrofonverstärkung Ihres Funkgeräts beim Senden in einem analogen System automatisch. Sie

unterdrückt lautes Audio und verstärkt schwaches Audio auf einen vorbestimmten Wert, um das Audioniveau gleichmäßig zu halten.

Vorgehensweise:

- 🕷, um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫.
- 5 Drücken Sie , um die Analog-Mikrofon-AGC-Funktion zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODER

Drücken Sie (, um die Analog-Mikrofon-AGC-Funktion zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mit ◀ oder ▶ ändern.

Digital-Mikrofonverstärkungsautomatik (AGC)

Diese Funktion regelt die Mikrofonverstärkung Ihres Funkgeräts beim Senden in einem digitalen System automatisch. Sie unterdrückt lautes Audio und verstärkt schwaches Audio auf einen vorbestimmten Wert, um das Audioniveau gleichmäßig zu halten.

Vorgehensweise:

1 , um das Menü aufzurufen.

- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🕷

- 5 Drücken Sie , um die Digital-Mikrofon-AGC-Funktion zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODER

Drücken Sie um die Digital-Mikrofon-AGC-Funktion zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mit

d oder

ändern.

Intelligentes Audio

Die Audiolautstärke Ihres Funkgeräts wird automatisch so geregelt, dass sie an aktuelle Hintergrundgeräusche in der Umgebung des Funkgeräts, einschließlich stationärer und sich bewegender Geräuschquellen, angepasst wird und sie überwindet. Diese Funktion betrifft nur den Empfang und hat keinen Einfluss auf das Sende-Audio.

HINWEIS: Während einer Bluetooth-Session ist diese Funktion nicht verfügbar.

Die intelligente Audio-Funktion kann über die folgenden Optionen ein- und ausgeschaltet werden.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die vorprogrammierte Intelligente Audio-Taste, um die Funktion ein- oder auszuschalten.

ODER

Gehen Sie wie folgt vor.

- 1 , um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫
- 4 ♠ oder ▼ zu Intell. Audio.
- 5 Drücken Sie , um die intelligente Audio-Funktion zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt. ODER

HINWEIS: In Schritt 3 können Sie die ausgewählte Option auch mit

¶ oder

å andern.

Das Globale Positionsbestimmungssystem (Global Positioning System - GPS) ist ein Satellitennavigationssystem, das die genaue Position des Funkgeräts ortet.

Wir empfehlen, dass Sie das GPS nur dann deaktivieren, um Akkustrom zu sparen, wenn kein GPS-Signal verfügbar ist.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte **GPS**-Taste, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

ODER

- 1 (um das Menü aufzurufen.
- 2 📤 oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 ▲ oder ▼ zu FunkgEinstellg und drücken Sie 🖫.
- 5 Drücken Sie , um GPS zu aktivieren. Im Display wird neben Aktiviert ein ✓ angezeigt.

ODER

Drücken Sie ∰, um GPS zu deaktivieren. Neben Aktiviert wird kein ✓ mehr angezeigt.

Angaben zum Aufrufen von GPS-Informationen finden Sie unter **Aufrufen der GPS-Informationen** auf Seite 87.

HINWEIS: In Schritt 4 können Sie die ausgewählte Option auch mit

¶ oder

p ändern

Aufrufen allgemeiner Funkgeräteinformationen

In Ihrem Funkgerät sind folgende Daten gespeichert:

- Akku
- Aliasname und ID des Funkgeräts



GPS-Informationen

HINWEIS: Sie können jederzeit drücken, um zum vorhergehenden Bildschirm zu wechseln, oder lang drücken, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren. Das Funkgerät verlässt den aktuellen Bildschirm, sobald der Inaktivitäts-Timer abgelaufen ist.

Aufrufen der Akkudaten

Zeigt Akkuinformationen an.

Vorgehensweise:

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 📤 oder ▼ zu GeräteInfo und drücken Sie 🖫.
- 4 oder ▼ zu AkkuInfo und drücken Sie
- 5 Das Display zeigt Informationen zum Akku an.

ODER

NUR für **IMPRES** Akkus: Wenn ein Akku in einem IMPRES Ladegerät aufgefrischt werden muss, zeigt das Display Akku auf frischen an.

Nach dem Auffrischen zeigt das Display Informationen zum Akku an.

🗍 Prüfen des Aliasnamens und der ID des Funkgeräts 📵



Zeigt die ID Ihres Funkgeräts an.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die programmierte Aliasnamen- und ID-Taste, um den Aliasnamen und die ID Ihres Funkgeräts zu prüfen. Das Gerät gibt einen positiven Anzeigeton ab.

ODER

Gehen Sie wie folgt vor:

- um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- ▲ oder ▼ zu GeräteInfo und drücken Sie 🖫.
- ▲ oder ▼ zu Meine Nr und drücken Sie 🖫.
- Der Funkgerät-Aliasname wird auf der ersten Zeile des Displays angezeigt, die Funkgerät-ID auf der zweiten Zeile.

Sie können auch die programmierte Aliasnamen- und ID-Taste drücken, um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

Aufrufen der Firmware- und Codeplug-Version

Sie können die Firmware- und Codeplug-Version ihres Funkgeräts anzeigen.

Vorgehensweise:

- 🗓. um das Menü aufzurufen.
- ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫.
- ◆ oder ▼ zu GeräteInfo und drücken Sie 🖫.
- ▲ oder ▼ zu Versionen und drücken Sie
- Im Display wird die aktuelle Firmware- und Codeplug-Version angezeigt.

Aufrufen der GPS-Informationen

Sie können GPS-Informationen Ihres Funkgeräts anzeigen, d. h. Werte wie die folgenden:

- Breitengrad
- Längengrad
- Höhe
- Richtung
- Geschwindigkeit
- Horizontal Dilution of Precision (HDOP Streubreite der Messwerte in Horizontalrichtung)
- Satelliten
- Version

Vorgehensweise:

- 1 wm das Menü aufzurufen.
- 3 ▲ oder ▼ zu Geräteinfo und drücken Sie 🕷
- 4 ▲ oder ▼ zu GPS Info und drücken Sie 🖫
- 6 Im Display wird die gewünschte GPS-Information angezeigt.

Einzelheiten über GPS finden Sie unter GPS auf Seite 84.

■ Bedienfeld-Programmiermodus (FPP)

In diesem Modus können gewisse Funktionsparameter geändert werden, um den Einsatz des Funkgeräts zu optimieren.

Aufrufen des Bedienfeld-Programmiermodus

Vorgehensweise:

- 1 🗓, um das Menü aufzurufen.
- 2 ▲ oder ▼ zu Einstellungen und drücken Sie 🖫
- 3 ▲ oder ▼ zu Funkg progr und drücken Sie

HINWEIS: Durch langes Drücken von kehren Sie zum Ausgangsbildschirm zurück.

Bearbeiten von Parametern im Bedienfeld-Programmiermodus

Benutzen Sie bei der Navigation durch die Funktionsparameter die folgenden Tasten.

- ♠, ▼, ◀, ▶ Zum Durchblättern von Menüs, Erhöhen/Verringern von Werten und um senkrecht zu navigieren
- Zum Wählen der Option bzw. zum Aufrufen eines Untermenüs
- Kurz drücken, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren oder um den Auswahlbildschirm zu verlassen. Lang drücken, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.

Garantie für Akkus und Ladegeräte

Produktgarantie

Die Produktgarantie stellt eine Garantie gegen verarbeitungsbedingte Defekte bei normaler Nutzung und normalem Betrieb dar.

Alle MOTOTRBO-Akkus	zwei (2) Jahre
IMPRES-Ladegeräte (Einzelladegeräte und Mehrfachladegeräte, ohne Display)	zwei (2) Jahre
IMPRES-Ladegeräte (Mehrfachladegeräte mit Display)	ein (1) Jahr

Die Akkukapazitätsgarantie

Die Akkukapazitätsgarantie gewährleistet 80 % der Nennkapazität für die Laufzeit der Garantie.

Nickel-Metallhydrid- (NiMH) oder Lithium-Ionen- Akkus	12 Monate
IMPRES-Akkus bei ausschließlicher Verwendung mit IMPRES-Ladegeräten	18 Monate

Eingeschränkte Garantie

MOTOROLA KOMMUNIKATIONSPRODUKTE

I. DECKUNGSUMFANG UND LAUFZEIT DIESER GARANTIE:

MOTOROLA SOLUTIONS, INC. ("MOTOROLA") garantiert hiermit, dass die von Motorola hergestellten Kommunikationsprodukte ("Produkte") ab dem Kaufdatum für die nachstehend aufgeführte Dauer unter normalem Gebrauch und Betrieb frei von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln sind.

Digitale Handfunkgeräte der Serie DM	Zwei (2) Jahre
Produktzubehör (ausgenommen Akkus und Ladegeräte)	Ein (1) Jahr

MOTOROLA führt nach eigenem Ermessen innerhalb der Garantiezeit kostenlos die Reparatur des Produkts (mit Neu- oder erneuerten Teilen) durch oder ersetzt es (durch ein Neu- oder erneuertes Produkt) oder erstattet den Kaufpreis des Produkts, sofern das Produkt gemäß den Bedingungen dieser Garantie an MOTOROLA retourniert wird. Ersatzteile oder -platinen stehen dann für den Rest der ursprünglichen Garantiezeit unter Garantie. Alle ersetzten Teile des Produkts werden Eigentum von MOTOROLA.

Diese ausdrückliche eingeschränkte Garantie von MOTOROLA gilt nur für den ursprünglichen Endabnehmer/Käufer und ist nicht übertragbar. Sie stellt die vollständige Garantie für das von MOTOROLA hergestellte Produkt dar. MOTOROLA übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Zusätze oder Änderungen an dieser Garantie, sofern diese

nicht schriftlich erfolgen und von einem Beauftragten von MOTOROLA unterschrieben sind. Sofern dies nicht in einem separaten Vertrag zwischen MOTOROLA und dem ursprünglichen Endabnehmer/Käufer festgelegt wurde, gewährt MOTOROLA keine Garantie für die Installation, Instandhaltung oder Wartung des Produkts.

MOTOROLA übernimmt keinerlei Haftung für nicht von MOTOROLA bereitgestellte Zusatzausrüstung, die an dem Produkt angebracht ist oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet wird, oder für den Betrieb des Produkts mit Zusatzausrüstung und sämtliche Zusatzausrüstung ist ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Da jedes System, in dem das Produkt zur Anwendung kommen kann, individuell ist, übernimmt MOTOROLA im Rahmen dieser Garantie keine Haftung für die Reichweite, die Abdeckung oder den Betrieb des Systems als Ganzes.

II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN:

Diese Garantie legt den vollen Umfang der Haftung von MOTOROLA in Bezug auf dieses Produkt dar. Reparatur, Ersatz oder Kaufpreiserstattung nach Ermessen von MOTOROLA sind die ausschließlichen Rechtsmittel des Verbrauchers. DIESE GARANTIE WIRD ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN GEWÄHRT. ALLE KONKLUDENTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER KONKLUDENTEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BEGRENZT. IN KEINEM FALL HAFTET MOTOROLA FÜR SCHÄDEN. DIE ÜBER DEN KAUFPREIS DES JEWEILIGEN PRODUKTS HINAUSGEHEN, ODER FÜR NUTZUNGSSCHÄDEN, ZEITVERLUST, UNANNEHMLICHKEITEN, ENTGANGENE GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN. ENTGANGENE GEWINNE ODER EINNAHMEN ODER ANDERE BEILÄUFIGE, SONDER- ODER

FOLGESCHÄDEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER NICHTVERWENDBARKEIT DES PRODUKTS ENTSTEHEN, UND ZWAR IM GRÖSSTMÖGLICHEN DURCH DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTETEN UMFANG.

III. STAATSGESETZE (NUR FÜR USA):

EINIGE STAATEN VERBIETEN DIE EINSCHRÄNKUNG ODER DEN AUSSCHLUSS VON BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER GELTUNGSDAUER EINER KONKLUDENTEN GARANTIE, SO DASS DIE OBIGE(N) EINSCHRÄNKUNG ODER AUSSCHLÜSSE EVENTUELL NICHT ANWENDBAR SIND.

Diese Garantie gesteht Ihnen spezifische Rechte zu. Sie haben unter Umständen auch andere Rechte, die je nach Staat variieren.

IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN:

Zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen muss der Kaufnachweis (aus dem das Kaufdatum und die Seriennummer des Artikels hervorgehen) vorgelegt werden und das Produkt muss unter Vorauszahlung der Versicherungs- und Frachtkosten einer autorisierten Garantieservicestelle zugestellt werden.

MOTOROLA erbringt die Garantieleistungen durch eine seiner autorisierten Garantieservicestellen. Wenden Sie sich zunächst an das Unternehmen, das Ihnen das Produkt verkauft hat (z.B. Händler oder Kommunikationsdienstleister). Dieses Unternehmen hilft Ihnen dann, die Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen.

V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

- A) Defekte oder Schäden, die sich durch die nicht normale oder übliche Verwendung des Produkts ergeben.
- B) Defekte oder Schäden durch unsachgemäße Verwendung, versehentliche Beschädigung, Wasser oder mangelhafte Sorgfalt.
- C) Defekte oder Schäden durch unsachgemäße(n) Prüfung, Betrieb, Wartung, Installation, Änderung, Modifikation oder Einstellung.
- D) Bruch oder Beschädigung von Antennen, sofern nicht unmittelbar durch Material-/Verarbeitungsfehler verursacht.
- E) Produkte, an denen unbefugte Produktänderung, -zerlegung oder reparatur (einschließlich dem Zusatz von nicht von MOTOROLA gelieferter Ausrüstung zu dem Produkt, aber nicht darauf beschränkt) vorgenommen werden, welche die Leistung des Produkts beeinträchtigen oder die normale Untersuchung und Prüfung des Produkts im Rahmen der Garantie zur Beurteilung eines Garantieanspruchs stören.
- F) Produkte, deren Seriennummer entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
- G)Akkus, wenn:
 - (1) eine der Zellendichtungen am Batteriegehäuse geöffnet wurde oder Spuren einer Manipulation aufweist,
 - (2) Schäden oder Defekte durch Aufladen oder Verwenden des Akkus in Ausrüstung oder in einem Einsatz außer dem Produkt, für das er bestimmt ist. verursacht wurde.
- H) Frachtkosten zur Reparaturwerkstatt.
- Ein Produkt, das aufgrund illegaler oder unbefugter Änderung der Software/Firmware im Produkt nicht gemäß den veröffentlichen technischen Daten von MOTOROLA bzw. der FCC-Zertifizierungskennzeichnung, die zum Zeitpunkt der Erstauslieferung des Produkts von MOTOROLA in Kraft waren, funktioniert.

- J) Kratzer oder andere kosmetische Schäden an Oberflächen des Produkts ohne Einfluss auf den Betrieb des Produkts.
- K) Normale und übliche Gebrauchsspuren oder Abnutzerscheinungen.

VI. PATENT- UND SOFTWARE-BEDINGUNGEN:

MOTOROLA übernimmt auf eigene Kosten die Verteidigung des Endbenutzers/Käufers gegen sämtliche vorgebrachten Klagen auf Basis eines Anspruchs, das Produkt oder eines seiner Bestandteile verstieße(n) gegen ein US-amerikanisches Patent, und MOTOROLA kommt für gegen den Endbenutzer/Käufer durch ein Gerichtsteil verhängte Kosten und Schadensersatzansprüche auf, die aus einer derartigen Klage resultieren. Eine derartige Verteidigung und Zahlungen unterliegen jedoch folgenden Bedingungen:

- A)dass MOTOROLA vom Käufer unverzüglich von einem gegen ihn erhobenen derartigen Anspruch schriftlich in Kenntnis gesetzt wird;
- B) dass MOTOROLA die alleinige Kontrolle über die Verteidigung gegen eine derartige Klage sowie sämtliche Verhandlungen über eine Einigung innehat und
- C) dass ein derartiger Käufer MOTOROLA nach deren Ermessen und auf deren Kosten erlaubt, für einen derartigen Käufer das Recht zu erwerben, das Produkt oder Teile desselben weiterhin zu verwenden, zu ersetzen oder zu modifizieren, sodass es gegen keine Patente verstößt, oder einem derartigen Käufer eine Gutschrift für das Produkt oder die Bestandteile bzw. deren Abschreibungsrestwert ausstellt und seine Rückgabe annimmt, wenn das Produkt oder Teile davon Gegenstand (oder im Ermessen von MOTOROLA wahrscheinlich Gegenstand) eines Anspruchs einer derartigen Verletzung eines US-amerikanischen Patents werden sollte(n). Der Abschreibungsrestwert ist ein von MOTOROLA ermittelter, gleichwertiger Betrag pro Jahr über die Lebensdauer des Produkts oder dessen Teile.

MOTOROLA übernimmt keine Haftung hinsichtlich Ansprüchen für Patentverletzungen, die auf einer Kombination von hierunter geliefertem Produkt und Bestandteilen mit nicht von MOTOROLA bereitgestellter/n Software, Vorrichtungen oder Geräten basieren. Des Weiteren lehnt MOTOROLA jegliche Verantwortung für nicht von MOTOROLA bereitgestellte Zusatzausrüstung oder Software ab, die in Verbindung mit dem Produkt benutzt wird. Das Vorangehende stellt die gesamte Haftung von MOTOROLA hinsichtlich der Verletzung von Patenten durch das Produkt und dessen Bestandteile dar.

Die Gesetze in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern räumen MOTOROLA bestimmte Exklusivrechte für urheberrechtlich geschützte MOTOROLA Software ein, wie das Exklusivrecht, Kopien derartiger MOTOROLA Software zu erstellen und zu vertreiben. MOTOROLA Software darf ausschließlich mit dem Produkt verwendet werden, in das diese Software ursprünglich integriert war, und die Software in einem derartigen Produkt darf nicht ersetzt, kopiert, verteilt und in irgendeiner Weise modifiziert oder zum Herstellen abgeleiteter Erzeugnisse verwendet werden. Kein anderer Gebrauch derartiger MOTOROLA Software, einschließlich Änderung, Modifikation, Reproduktion, Distribution oder Reverse Engineering bzw. Nachkonstruktion, aber nicht darauf begrenzt, und keine Ausübung von Rechten an derartiger MOTOROLA Software ist zulässig. Unter MOTOROLA Patentschutz und Urheberrecht wird keine Lizenz stillschweigend, durch Verwirkung eines Rechts oder auf sonstige Weise erteilt.

VII. ANWENDBARES RECHT:

Diese Garantieerklärung unterliegt den Gesetzen des Staates Illinois der USA.

Hinweise



MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license.

All other trademarks are the property of their respective owners. © 2012 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved. June 2012.

www.motorolasolutions.com/mototrbo



Bocom Kommunikationstechnik Poststrasse 1

35428 Langgöns Fon: 06403-71017 Fax: 06403-77349 Email: info@bocom.de

Besuchen Sie uns auch im Internet

www.bocom.de



68012003066-A